

三心兩意者千萬小心 紅旗發出警號 整肅毛派份子

指出他們恐怕四人幫捲土重來 有人投機取巧預謀後路燒冷灶

【路透社北京十七日電】中共權威刊物「紅旗」雜誌，昨日發表社論，警告那些「三心兩意」者，必須小心，因為紅旗已發出警號，整肅毛派份子。社論指出，有人投機取巧，預謀後路，燒冷灶，企圖在四人幫捲土重來時，能佔得一席之地。社論呼籲，所有黨員必須堅定立場，反對任何分裂黨的行為。

堅持對外開放政策 發揮沿海地區優勢 廣東引進外資人民幣十餘億元

【特稿】中國對外開放政策，自一九七九年以來，已獲得顯著成效。廣東省在引進外資方面，表現尤為突出。據統計，廣東省已引進外資人民幣十餘億元，用於建設各種工業項目。這不僅促進了廣東省的經濟發展，也為全國其他省份提供了借鑒。

大陸盲目生產電鍍 積壓產品各廠虧蝕

【北京十七日電】據「經濟週刊」刊載，中國大陸目前存在盲目生產電鍍產品的情況。由於生產過剩，各工廠積壓大量產品，導致嚴重虧蝕。政府呼籲相關部門加強監管，避免資源浪費。

旅行社為甚麼不該受管制？

【本報專訊】在過去幾個月內，由於旅遊業的繁榮，旅行社業務迅速增長。然而，由於缺乏有效監管，部分旅行社存在欺騙遊客、收費不透明等問題。本文探討了旅行社是否應該受到更嚴格的管制，以保護遊客的合法權益。



教務長與學生代表合影，背景為學校建築。

美國輿論討論 應否售給台灣武器

美國輿論界正就美國是否應向台灣出售武器展開激烈討論。支持者認為，這將有助於維護台灣的安全和穩定；反對者則認為，這可能損害中美關係。目前，美國政府尚未作出最終決定。

波共黨趁火打劫 提高物價達四倍

波蘭共產黨政府趁機提高物價，導致物價上漲達四倍。這引起了民眾的強烈不滿和抗議。政府表示，這是為了穩定經濟而採取的必要措施，但民眾認為這只是為了增加政府的財政收入。

中國大陸去年 穀物收成增加

根據最新的統計數據，中國大陸去年的穀物收成有所增加。這主要得益於農民的辛勤勞作和政府的政策扶持。增加產量有助於改善糧食供應，保障國家糧食安全。

波共黨趁火打劫 提高物價達四倍

（續上欄）波蘭共產黨政府趁機提高物價，導致物價上漲達四倍。這引起了民眾的強烈不滿和抗議。政府表示，這是為了穩定經濟而採取的必要措施，但民眾認為這只是為了增加政府的財政收入。

緩和美西國家關係 西德仍與蘇聯合作

西德政府表示，將緩和美西國家關係，並繼續與蘇聯保持合作。這反映了西德在冷戰期間的外交政策，旨在平衡各方利益，維護歐洲的和平與穩定。

敘利亞在黎境 部署對空飛彈

敘利亞軍隊在黎巴嫩境內部署了對空飛彈，以應對日益緊張的局勢。這引起了國際社會的關注，各方呼籲敘利亞政府保持克制，避免事態進一步升級。

英國煤礦工人決定 拒絕工會罷工建議

英國煤礦工人決定拒絕工會提出的罷工建議，將繼續工作。這反映了工人們對改善工作條件和待遇的決心，也顯示了工會內部在罷工問題上的分歧。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

（續上欄）美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。



一位女士的肖像，可能是某項活動的參與者或嘉賓。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

（續上欄）美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

（續上欄）美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

（續上欄）美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。

美百年來最寒冷 氣溫零下八十度

（續上欄）美國近日經歷了百年來最寒冷的天氣，氣溫降至零下八十度。這給當地的交通和居民生活帶來了極大不便。氣象部門提醒民眾做好防寒準備，並注意交通安全。

本港新聞

破偵案槍失員警田文何 匪疑槍奪獲拘

舖金盛西老劫嫌涉並子男捕被 槍失回尋未位單咀沙尖搜警特

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

【本報訊】特別調查組昨日拘捕一名涉嫌搶奪警員田文何槍支的男子，並搜獲其子。警方表示，該名男子涉嫌在尖沙咀一間金舖內搶奪警員田文何的槍支，並將其子一同拘捕。警方目前正在尋找失槍，並呼籲公眾提供線索。

期集密術技轉集密工勞處現 術技革改業工子電 位職掉失人工份部

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

【本報訊】根據一項調查，目前香港電子工業界正經歷一場技術革命，許多傳統技術工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。這項調查顯示，電子工業的發展正在改變傳統的勞務結構，許多工人正被轉為技術密集型的電子工業工人。

偉業工業大廈 必發道99-101號
地點好·工源足·年期長 580呎-2,576呎
式拾餘萬元起·每呎只售四佰餘元
分期平息 每萬元月供 143.50
兆安地產 香港皇后大道中70號連卡佛大廈十一樓
1101室 電話：5-259045-8 (四線)

華豐國貨公司 香港北角英皇道395-421號
電話：5-628271 (15線)
歲晚大酬賓特別延長營業時間：
1月19日(年廿五)上午十一時至晚上十一時
1月20日(年廿六)上午十一時至晚上十一時
1月21日(年廿七)上午十一時至晚上十一時
1月22日(年廿八)上午十一時至晚上十一時
1月23日(年廿九)上午十一時至晚上十一時
1月24日(年三十)上午十一時至晚上十一時

年豐大廈 住宅售盤
設計新穎·廳房皆窗
硬房鋁窗·柚木地板
乳膠牆身·暗線電燈
顏色潔具·防盜系統
已有入伙紙 即買即用
旺舖每呎僅售900餘元起
怡和置業有限公司 電話：5-535830, 5-535852

NZI
實力雄厚·信譽卓著
分公司遍佈世界各地
經營一切保險業務
電話：5-112103-6
地址：香港皇后大道中146號
五十二四〇七六

SUN HUNG KAI BEAR STEARNS (U.S. SECURED)
博彩業一九八二年預測報告
拉斯維加斯——大西洋城
本公司備有凱撒世界(Caesars World)、
小金塊(Golden Nugget)、假日酒店(Holiday Inns)、
美高梅大酒店(MGM Grand Hotels)等博彩股票業報告，
歡迎索取。
請聯絡鄭鳳儀小姐。
電話：5-272544 本公司極力推薦！

旺舖平售
香港皇后大道中3-5號
凱德商業大廈
面積由3080呎至3510呎
每呎只售1300餘元起
九龍旺角廣東道835-845號
利源閣
面積由384呎至4763呎
每呎只售2600餘元起
九龍龍城街49-59號
偉利閣
面積由421呎至4702呎
每呎只售2100餘元起
怡華 5-229162 益新 5-253001

酒補一第國中
酒補齋厥治咗飲
! 嘅同唔舍零係
年百行風 酒補牌老
元扶本固 壽益年延
：理代總
行酒和冠
號37道園前街龍九
三九三二八-三
七八〇五二八-三：話電
七八六四三八-三
售有均館辦行酒大各界新九港

新都城酒樓友總會
歡迎社團工廠商號預訂
年夜飯
發財春茗
榮實價廉·豐儉隨意
供應特價酒·麻鵲免費
特價洋酒·金牌·百事吉·拿破崙72元
5-630222 (接營業部) 5-628791

聖類斯預科夜班
商科部二月份新班
Subjects:
I. ACCA Course—Law & Data Processing
II. Elementary & Intermediate Courses:
Bookkeeping, Typewriting, Commercial English,
Japanese, Shorthand Theory, Shorthand Speed
III. Elementary & Intermediate Secretarial Course
(Full Course)
依據各科考試而授課並代報L.C.C. & I. 及
PITMAN等學會試
校址：香港西營盤第三街179號 5-460288

塑膠原料
往
中國黃埔港
貨輪將於本星期內由美
國開出，現尚餘若干空位，
若有有意者請於今日下午四時
前。
電話：3-7213277-0

租
十四層商業大廈
高級寫字樓
近地鐵站 上環地王
商業中樞 防盜設備
管理完善 交通方便
地下連閣樓3000呎適合銀行
其餘面積由700呎至1100呎
廣利大廈
上環文咸西街30號 皇后大道西23-25號
洽租處：文咸西街五號 5-459478

聖類斯預科夜班
商科部二月份新班
Subjects:
I. ACCA Course—Law & Data Processing
II. Elementary & Intermediate Courses:
Bookkeeping, Typewriting, Commercial English,
Japanese, Shorthand Theory, Shorthand Speed
III. Elementary & Intermediate Secretarial Course
(Full Course)
依據各科考試而授課並代報L.C.C. & I. 及
PITMAN等學會試
校址：香港西營盤第三街179號 5-460288

澳門旅遊服務處
代客訂購澳門酒店及遊樂噴射、水翼船及摩托艇
船票、不收任何手續費
週一至週六四時至四時三十分中午十二時前到碼頭預售處
酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付;如欲訂房連酒店
房間及船票,請提早於星期一至四服務處訂座,可免向隅。
電話: 5-457021
碼頭辦事處: 香港灣仔碼頭 電話: 5-29760
中區辦事處: 皇后大道中萬年大廈地下 電話: 3-672838
星洲辦事處: 星洲大馬路 電話: 3-692478
沙撈越辦事處: 沙撈越 電話: 3-807193
旺角辦事處: 通菜街二三〇號 電話: 3-807193

機票
廣州 杭州 上海 北京
桂林 南京 濟南 青島
香港 廣州 上海 北京
1月26-27日 4000
1月28日 9000
1月29日 8500
1月30日 3000
1月31日 8500
1月22-25, 26, 27, 28日 6300
1月29日 4499
1月30日 2249
電話: 0-438178
電話: 0-210373
電話: NO 426-A

本港新聞

第一地點 第一遷建區 第一供應木屋災民重建居所

位於大埔工業邨附近 交通及就業問題 自行搭建居所政府負責管理

太古主席訪問廣州 商討港穗貿易合作

雙方強調繼續發展互利互益

【本報訊】太古公司主席余東璇，於廿三日訪問廣州，與廣州市長陳雲會晤，商討港穗貿易合作。余主席在穗期間，曾先後與廣州市政府各局處長會晤，並參觀了廣州市的一些建設。余主席在穗期間，曾先後與廣州市政府各局處長會晤，並參觀了廣州市的一些建設。余主席在穗期間，曾先後與廣州市政府各局處長會晤，並參觀了廣州市的一些建設。

第一遷建區地點選定

【本報訊】港府當局已選定大埔工業邨附近，作為第一遷建區的地點。該區位於大埔工業邨附近，交通便利，就業機會多，且環境優美，適合作為災民重建居所。港府當局表示，該區將由政府負責管理，並提供必要的設施和服務。

合法化後有效管理

【本報訊】港府當局表示，在合法化後，將對第一遷建區進行有效管理。港府當局表示，在合法化後，將對第一遷建區進行有效管理。港府當局表示，在合法化後，將對第一遷建區進行有效管理。

遊戲機中心可能走法律罅 醞釀重張旗鼓

改裝遊戲方法不計分數 避過法律管制條文範圍

【本報訊】據悉，一些遊戲機中心為了避過法律管制，正醞釀重張旗鼓。這些中心通過改裝遊戲方法，使其不計分數，從而避過了法律管制。港府當局表示，將對此類行為進行嚴厲打擊，並加強對遊戲機中心的監管。



太古公司主席余東璇（左）與廣州市長陳雲（右）會晤。

江蘇盆景藝術展覽

【本報訊】江蘇盆景藝術展覽將於近日舉行。此次展覽將展示江蘇省各地的盆景藝術，包括松、柏、梅、蘭等名貴樹種。展覽旨在弘揚江蘇盆景藝術，促進盆景藝術的交流與發展。

遷址通知

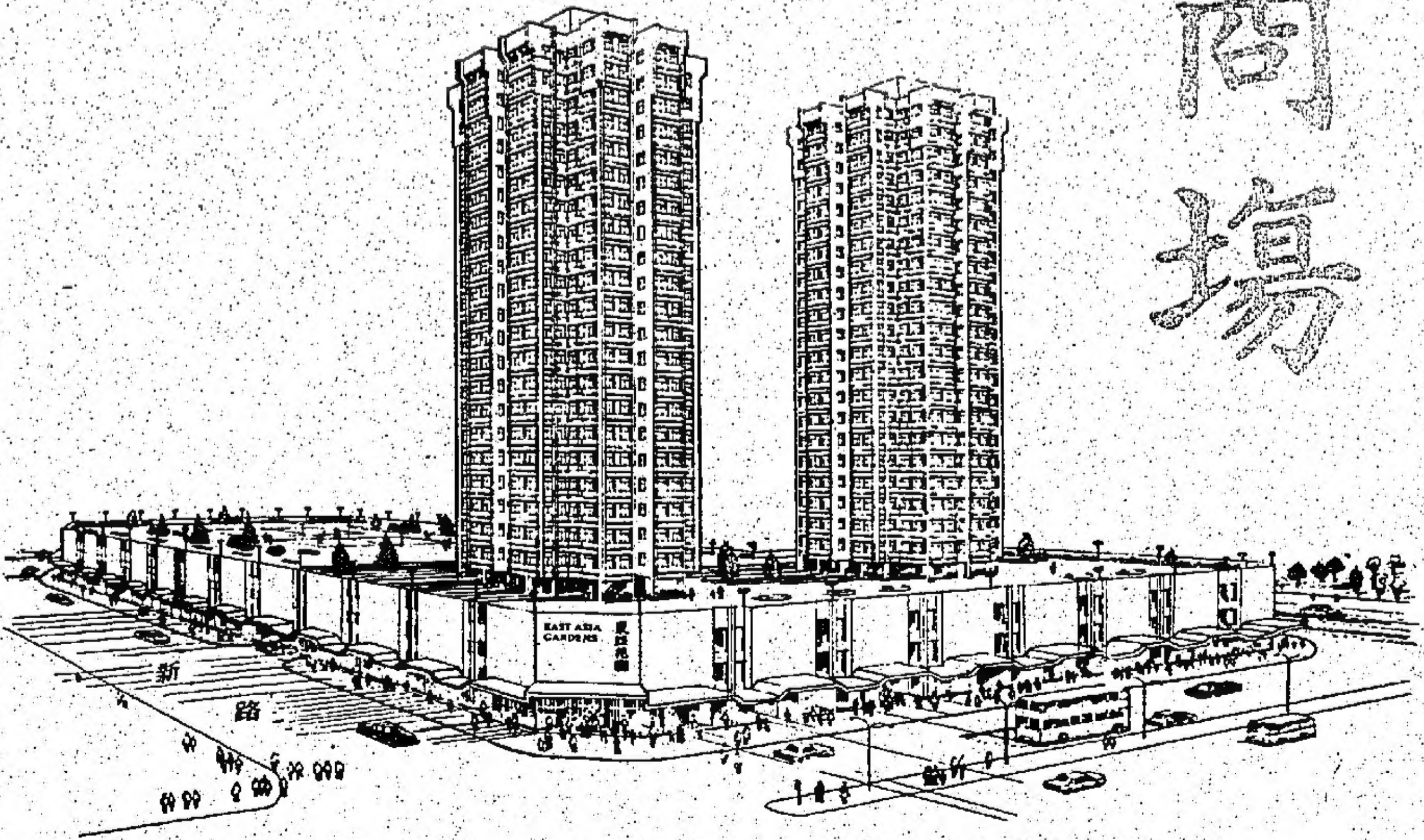
本公司定於一九八二年一月十八日遷往下列新址營業：
香港干諾道西一六六號
德利商業大廈十九樓
電話：五十四二二二（總機）
謹此奉告，敬希垂注。

永華鑽石有限公司
永華玉器有限公司
永華代理有限公司 謹啟

聖瑪德士古道、鄰近地下鐵大窩口站

東亞商場

恭賀發財 新春如意



- 本商場業主及租戶：
- 置業閣樓門市部（第一期三樓全層）
 - 滙豐銀行（東亞商場分行）
 - 新華銀行（東亞商場分行）
 - 上海商業銀行（東亞商場分行快將開幕）
 - 於仁保險有限公司（荃灣分行）
 - 中華廠商聯合會 荃灣辦事處
 - 羅麥莊馬建築師樓
 - 風姿美容中心
 - 日昇攝影器材沖印公司
 - 柏斯首飾精品公司
 - 香花高級化妝品公司
 - 蝶之屋高級時裝公司
 - 金鑽禮品中心
 - 愛美美容化妝中心
 - 康麗莎美容屋
 - 松林攝影器材公司
 - 千島時裝店
 - 雅緻的毛冷精品公司
 - 大新公司
- 本大廈經辦則師：
- ARCHITECTS INTEGRATED, SINGAPORE.
 - 許曹則師樓
- 本大廈承建商及材料供應商號：
- 百達建築工程有限公司（總承建商）
 - 新昌地基工程有限公司
 - 永大建設工程公司
 - 根記水喉工程
 - 開利有限公司
 - 香港中華煤氣有限公司 煤氣/
 - 國際電業工程公司
 - 迅達五金機器公司
 - 聯和冷氣工程公司
 - 成記鐵器捲閘公司
 - 劉鴻記裝飾公司
 - 寶光雲石廠有限公司
 - 派樂實業有限公司
 - 寶力實業有限公司
 - 大豐行建築材料有限公司
 - 美心集團翠園大酒樓（第二期三樓全層快將開幕）
 - 美心快餐
 - 美心餅店
 - 皇冠汽車有限公司營業部（豐田汽車陳列室）
 - 利元號花梨木器製品廠門市部
 - 沛雅量裝屋
 - 金鈴化妝品公司
 - 威信地產公司
 - 好運來鞋業時裝公司
 - 藝文攝影器材公司
 - 海天書局
 - 歌歌亞時裝公司
 - 金田攝影器材公司
 - 泰苑女士用品公司
 - 大行運輸旅遊公司
 - 東方地產建築公司
 - 東亞時裝公司
 - 日立電梯工程（香港）公司
 - 奧的斯電梯公司
 - 南英保險有限公司
 - 通記鋁質工程公司
 - 嘉昌建築材料有限公司
 - 恆威集團
 - 華強鋼鐵有限公司
 - 嘉豐保險有限公司
 - 新昌印刷公司
 - 及時廣告有限公司
 - 雅園設計公司
 - ADFL DESIGN ASSOCIATES LTD.
 - 東南廣告有限公司
 - 國際屋宇管理有限公司
 - 負責本大廈/商場、保安及各項服務

全敬賀

東亞商場，現代化購物中心，中央冷氣系統，特價出租，適合各行各業，歡迎參觀，歡迎接洽。
徵求超級市場、百貨公司合作經營
接洽處：東亞紡織有限公司 九龍尖沙咀東部正義道7號半島中心801-802室
電話：3-7217928 商場辦事處：電話：0-460168

本港新聞

工總評市署研究新法例

食品
標貼
法例過苛

新例較外國類似法例還要嚴謹
若然實施食品入口量勢將減少

廿一機構週五向市署提供意見

[illegible]

食品變壞因素複雜
不應入口商負全責

港情況與外地不同難緊隨別人做法

此外，張又指出：以銀幣為「不流通」短絀。然而在外國入口短絀之際，香港不過是間商，香港不過是其中的一個市場，如其在入口時有太多的贏餘，則他國將可採取救乏之不足的措施，放寬香港港幣的限制，幾乎平足港幣的政策，造成港幣民的不便。

據黃氏所稱，外國入口商關於品類甚多，使成一個龐大的市場，使高貴買，將高貴的本身轉嫁到港幣消費者身上，對本港民將同樣造成不便。

當時港幣長，甚或不足，商戶創售極少，貯存品類隨之所致。黃氏因此認爲如如此，當局雖然將責任全部推到口商身上是不公道的。(曉)

[illegible][illegible]

農曆新年假期
公援提早發放

應用，十四日或領者，十四日或通知受助人士。

依序可於一月二十

廿二及廿三日提前領取。社會福利署社會保障部職員，已奉命將此項提前傾款特別安排。

害災成免可救灌即立「燭火」聞聽
運厄過逃屋木千數
偉至功居察糾火防

以上事件，只是防火糾察
積極成功例子，足以證明
與官民合作，對於防止
災和減少人命與財物損失
有效。

我們期望市民與政府今後
的聯繫，及有更多人加
入火糾察隊。」

有口難言 實不難受
有口難言 實不難受

香港康樂協會彩虹中心開幕典禮
方讓支持失聰要者求電視加視幕

報晚僑華

香港唯一每天出版兩次之報紙——華僑晚報，現擴大各版內容，增闢專欄。

國際版：報導與分析並重
港聞版：又多、又準、又快
經濟版：八面玲瓏資料齊
三大副刊：新舊中西大滙流
馬經版：名家主持貼士準
兩大娛樂版：內幕消息特別多
體育版：質量並重趣味化

華僑晚報是最合各階層口味
胃的精神食糧。

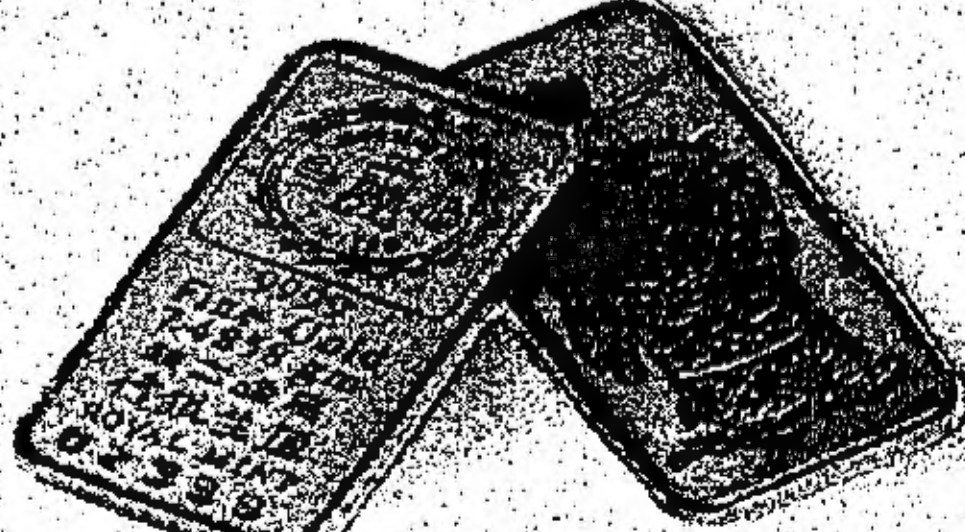
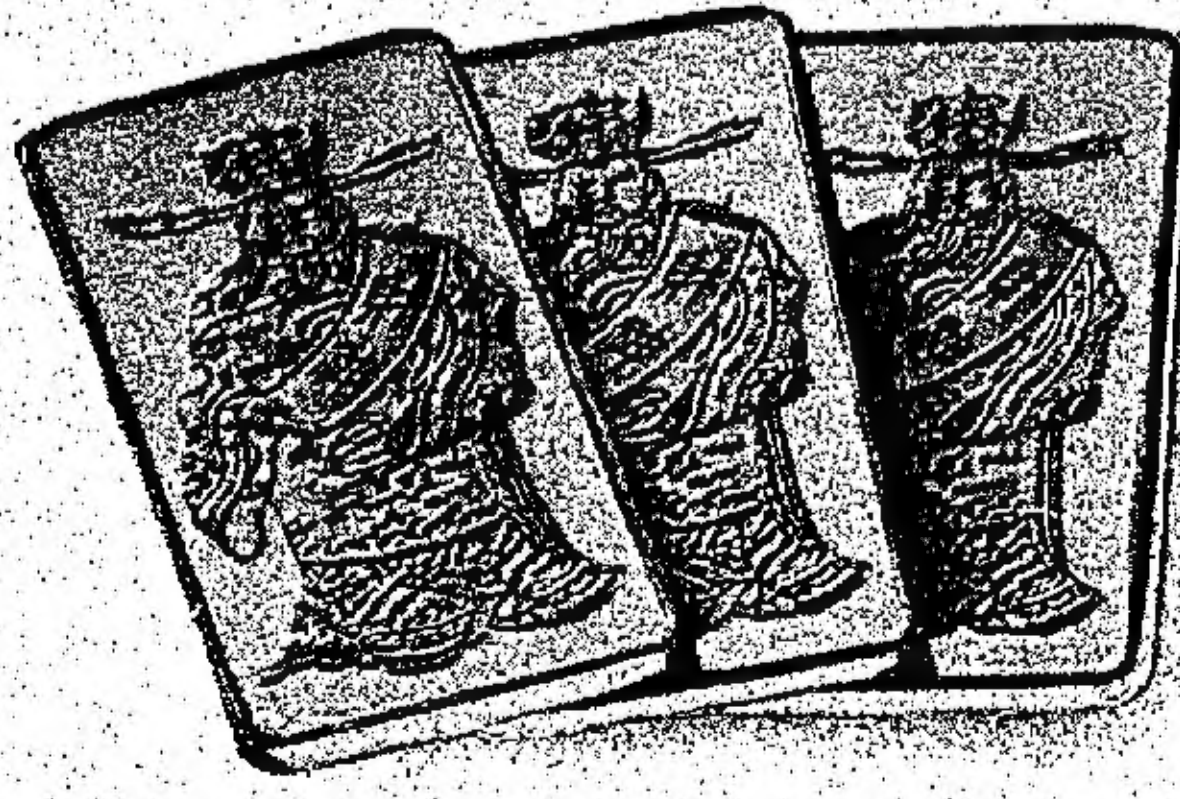
英國皇家鑄幣廠精鑄
財神金牌
賀歲禮品·寓意吉祥

財神在中國人心目中，是代表富貴榮華之形象，廣受大眾所歡迎。恒生銀行發行之財神金牌，乃依據傳統之財神形象，由英國皇家鑄幣廠特為本行精工鑄造，採用千足純金製成，每個都刻有編號，列明9999成色及重量，並附證明書。

金牌重量分二錢（7.485克）及五錢（18.714克）兩種，另備十四K金框以供選購。金牌售價則根據國際金價之變動而釐訂，每日在各行所公佈。

財神金牌由名廠精鑄，價值珍貴，寓意吉祥，適合自奉珍藏，投資保值，亦是餽贈親朋之上選精品。

有關金牌更詳細之資料，歡迎惠臨本行港九及新界各行所查詢，或電(5)212193, (3)314411。



恒生銀行

本港新聞

配合地方行政劃分十八個分區 民主協會設18分會

教導市民了解新政

【本報訊】香港民主協會為配合地方行政劃分十八個分區，特設十八個分會，教導市民了解新政。該會主席李卓人表示，分會將在各區舉行講座、座談會及宣傳活動，向市民介紹新政府的運作及政策。分會亦將收集市民的意見，向新政府反映。分會成員包括區議員、社區領袖及熱心人士。分會將在各區設立辦事處，為市民提供諮詢及服務。分會亦將與區議會合作，共同為市民服務。分會將定期舉行會議，討論區內事務及向新政府提出建議。分會將致力於提高市民的參與意識，促進社區的和諧與發展。分會將在各區舉行多場講座，邀請專家學者及政府官員主講，內容包括新政府的架構、政策及運作等。分會亦將舉辦座談會，讓市民有機會與政府官員及社區領袖交流意見。分會將利用多種渠道進行宣傳，包括派發傳單、張貼海報及利用廣播電視等。分會將定期收集市民的意見，並向新政府提出建議。分會將致力於提高市民的參與意識，促進社區的和諧與發展。分會將在各區設立辦事處，為市民提供諮詢及服務。分會亦將與區議會合作，共同為市民服務。分會將定期舉行會議，討論區內事務及向新政府提出建議。分會將致力於提高市民的參與意識，促進社區的和諧與發展。

富山邨清潔運動 除舊迎新大掃除

【本報訊】富山邨居民委員會為配合新春佳節，特於日前舉行清潔運動，除舊迎新。當日，居民委員會主席李卓人帶領居民及義工，在邨內各處進行大掃除。居民委員會表示，清潔運動旨在改善邨內環境，營造祥和的節日氣氛。居民委員會呼籲居民踴躍參加，共同為邨內環境作出貢獻。居民委員會亦將繼續關注邨內環境衛生，定期舉行清潔活動。居民委員會將加強與居民的溝通，及時反映居民的意見及建議。居民委員會將致力於提高邨內的生活質素，為居民提供舒適的居住環境。居民委員會將定期舉行會議，討論邨內事務及向政府提出建議。居民委員會將致力於提高邨內的生活質素，為居民提供舒適的居住環境。居民委員會將定期舉行會議，討論邨內事務及向政府提出建議。居民委員會將致力於提高邨內的生活質素，為居民提供舒適的居住環境。

西區獅子會會員 捐款慰問老人

【本報訊】西區獅子會會員日前舉行捐款慰問老人活動，為老人院老人送上關懷。該會主席表示，獅子會一直致力於社會公益事業，為有需要的人士提供幫助。獅子會將繼續關注老人福利，定期舉行慰問活動。獅子會將加強與老人院的聯繫，及時反映老人的意見及需求。獅子會將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。獅子會將定期舉行會議，討論老人福利事務及向政府提出建議。獅子會將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。獅子會將定期舉行會議，討論老人福利事務及向政府提出建議。獅子會將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。

觀塘體育促進會設宴 賀林珣輝獲勳章

【本報訊】觀塘體育促進會日前舉行設宴活動，賀林珣輝獲勳章。該會主席表示，林珣輝在體育事業上取得卓越成就，為觀塘區爭光。觀塘體育促進會將繼續支持林珣輝的體育事業，為其提供必要的幫助及支持。觀塘體育促進會將加強與林珣輝的聯繫，及時反映其需求及建議。觀塘體育促進會將致力於提高林珣輝的生活質素，為其提供優質的服務。觀塘體育促進會將定期舉行會議，討論林珣輝的體育事務及向政府提出建議。觀塘體育促進會將致力於提高林珣輝的生活質素，為其提供優質的服務。觀塘體育促進會將定期舉行會議，討論林珣輝的體育事務及向政府提出建議。觀塘體育促進會將致力於提高林珣輝的生活質素，為其提供優質的服務。

廿三訪小樓安老院 捐欸慰問老人

【本報訊】廿三訪小樓安老院日前舉行捐欸慰問老人活動，為老人送上關懷。該院主席表示，安老院一直致力於為老人提供優質的服務，為有需要的人士提供幫助。安老院將繼續關注老人福利，定期舉行慰問活動。安老院將加強與老人的聯繫，及時反映老人的意見及需求。安老院將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。安老院將定期舉行會議，討論老人福利事務及向政府提出建議。安老院將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。安老院將定期舉行會議，討論老人福利事務及向政府提出建議。安老院將致力於提高老人的生活質素，為老人提供優質的服務。

兩艘掃雷艦行進啟事

【本報訊】兩艘掃雷艦日前在港舉行行進啟事，為市民提供有關資訊。該艦隊主席表示，掃雷艦一直致力於維護香港海域的安全，為有需要的人士提供幫助。掃雷艦將繼續關注香港海域的安全，定期舉行行進活動。掃雷艦將加強與市民的聯繫，及時反映市民的需求及建議。掃雷艦將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。掃雷艦將定期舉行會議，討論香港海域的安全事務及向政府提出建議。掃雷艦將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。掃雷艦將定期舉行會議，討論香港海域的安全事務及向政府提出建議。掃雷艦將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。

海城分店開幕 鄧麗賢等主持剪綵

【本報訊】海城分店日前舉行開幕典禮，鄧麗賢等主持剪綵。該分店主席表示，海城分店一直致力於為市民提供優質的服務，為有需要的人士提供幫助。海城分店將繼續關注市民生活，定期舉行開幕活動。海城分店將加強與市民的聯繫，及時反映市民的需求及建議。海城分店將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。海城分店將定期舉行會議，討論市民生活事務及向政府提出建議。海城分店將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。海城分店將定期舉行會議，討論市民生活事務及向政府提出建議。海城分店將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。

象棋今年賽事多 選拔賽二月舉行

【本報訊】象棋今年賽事多，選拔賽將於二月舉行。該項賽事主席表示，象棋一直致力於推廣象棋運動，為有需要的人士提供幫助。象棋將繼續關注象棋運動的發展，定期舉行選拔賽。象棋將加強與象棋愛好者的聯繫，及時反映其需求及建議。象棋將致力於提高象棋愛好者的生活質素，為其提供優質的服務。象棋將定期舉行會議，討論象棋運動事務及向政府提出建議。象棋將致力於提高象棋愛好者的生活質素，為其提供優質的服務。象棋將定期舉行會議，討論象棋運動事務及向政府提出建議。象棋將致力於提高象棋愛好者的生活質素，為其提供優質的服務。

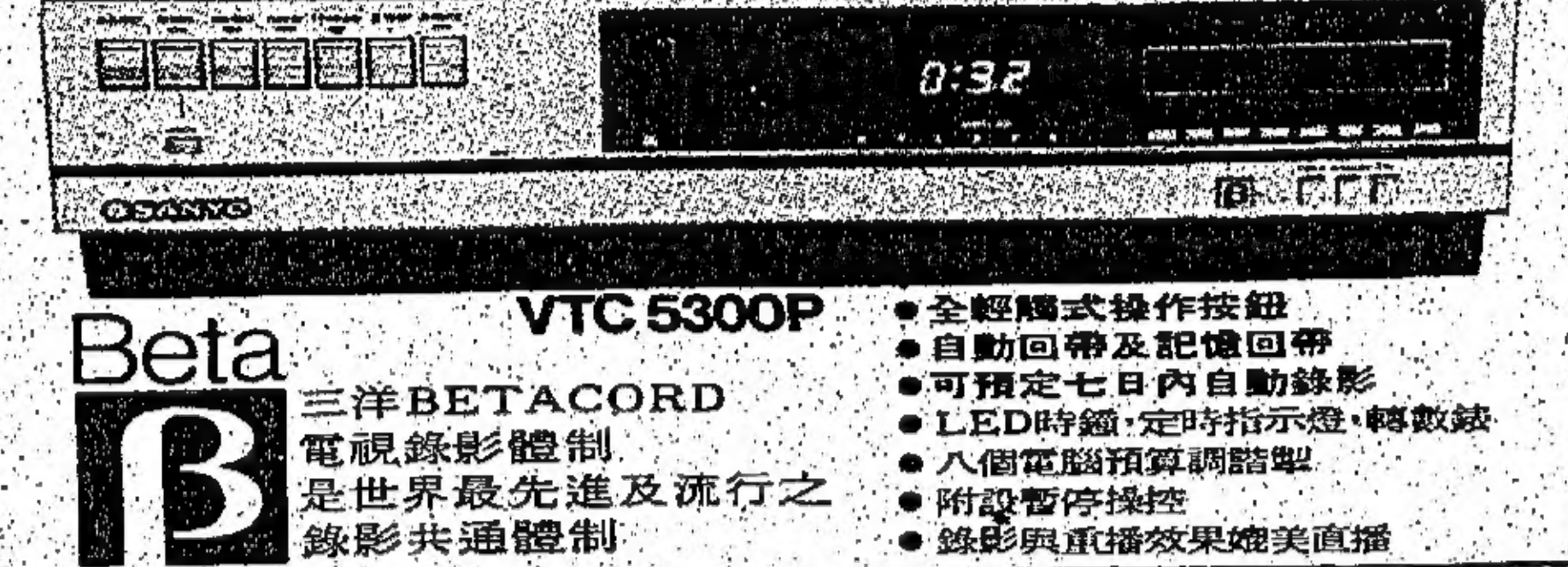
面首當年一

【本報訊】面首當年一，為市民提供有關資訊。該項活動主席表示，面首一直致力於為市民提供優質的服務，為有需要的人士提供幫助。面首將繼續關注市民生活，定期舉行面首活動。面首將加強與市民的聯繫，及時反映市民的需求及建議。面首將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。面首將定期舉行會議，討論市民生活事務及向政府提出建議。面首將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。面首將定期舉行會議，討論市民生活事務及向政府提出建議。面首將致力於提高市民的生活質素，為市民提供優質的服務。

歲晚特價謝用戶 超級機王益大家

三洋VTC5300P彩色電視錄影機
性能更超卓，優點更齊全

特價每部只售：
HK\$2,499-



Beta VTC 5300P
三洋BETACORD
電視錄影體制
是世界上最先進及流行之
錄影共通體制

SANYO 三洋
香港達誠三洋電器有限公司
電話：5-243114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

合家同歡享佳餚 免費娛樂添熱鬧



加入82年度 「佳餚」會員行列

享受45項省錢大特惠
每位82年度「佳餚」會員均可在20間「佳餚」餐廳及娛樂場所享受免費招待。會員只要在限定的日子內與一位或多位朋友進餐，選擇任何一款佳餚，甚至可隨意吃多少，結賬時即只需付一位或多位朋友的餐費，再付上「佳餚」會員手冊上該餐廳或酒家的餐券，會員自己的一客餐便免付。其他「佳餚」提供的免費娛樂節目亦以同一方法收費，為免向隅，請從速申請為82年度「佳餚」會員。

每位佳餚會員均可在以下餐館、酒樓享受到免費餐。(飲品及服務小賬除外)

猶太菜 (逢星期三及六) BEVERLY HILLS DELI 九龍新世界中心商場二樓55號店	歐陸菜 嘉樂宮西餐廳 國賓酒店	歐陸菜 金鑾殿 華都酒店	越南菜 金牛苑 九龍新世界中心一樓17號店 尖沙咀彌敦道9號地下	粵菜 喜明珠酒樓 香港德輔道中107至111號
海鮮大會 龍騰閣 香港銅鑼灣高士打道258號	粵菜 蛇王叻 香港灣仔洛克道114號	川菜 錦川樓 尖沙咀彌敦道老道67號	西班牙菜 (兩間分店同時供應) 西堡餐廳 北角望雲街19號A地下 銅鑼灣波斯富街27號	意大利菜 (三間分店同時供應) LA TAVERNA 九龍亞士厘道36-38號 中環安樂道1-2號 跑馬地黃泥涌道57號
法國菜 銅煙白 香港灣仔林道79號	印度菜 皇室餐廳 香港灣仔道222號	地中海菜 MARINUSHKA 中環安樂道6號地下	日本菜 (兩間分店同時供應) 松板日本料理 尖沙咀美蘭酒店樂富商場 第二座樓 銅鑼灣波斯富街27號	歐陸菜 NAPOLEON 美蘭酒店

價值港幣\$1,200的「買一送一」豐富娛樂節目

牛奶公司 雪糕屋 兩張牛奶公司 雪糕屋 買一送一特惠券	六張 海洋公園 成人入場券	六張 荔園遊樂場 入場券	四次免費 宋城遊	七次由 香港水上遊覽團 主辦的免費遊河
---	---------------------	--------------------	-------------	---------------------------

寄：「香港佳餚」香港洛克道114-120號嘉樂宮商業大廈十九樓 電話：5-273651

本人欲訂購「香港佳餚」餐券小冊 本予本人及朋友。費用每本\$300，
茲付上港幣 支票一張。劃線及祈付 Dine-Out Hong Kong Ltd.
「香港佳餚」。

姓名：_____ 地址：_____ 電話：_____

「香港佳餚」小冊請用下列本人親友之姓名登記，然後寄給本人

- | | | |
|----------|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ | 7. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ | 8. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ | 9. _____ |

從速申請

幾經改良，精益求精，最新款之德國「百佳」相機
(一)三重對焦水平裂像，微複外環及磨砂玻璃。
(二)近測光表記號上，下有加、減符號，作為平衡曝光之用。
(三)MTL-3型機創一機同時可用二種閃光燈。
(四)新型花紋機身表皮，易於緊握，明顯彩色指標易於識別。
(五)新型機身，裝有75種幾經改良之新零件，機件特別靈便，
反光鏡活動已改進至無聲。

「百佳」相機均附有全世界通用之保用証
港、九、澳各大攝影器材商有售

總代理：香港華貿有限公司
香港德輔道中106-108號鴻德大廈9樓
電話：5-452284，5-452286



本港新聞

中巴除夕新春期間 多綫巴士加強服務

【本報訊】中巴為配合市民在除夕及新春期間的出行需要，特別加強多綫巴士服務。中巴表示，在除夕及正月初一，將增加多綫巴士班次，並延長服務時間。中巴表示，在除夕及正月初一，將增加多綫巴士班次，並延長服務時間。中巴表示，在除夕及正月初一，將增加多綫巴士班次，並延長服務時間。

東九龍獅子會 贈款啟發學校計劃

【本報訊】東九龍獅子會為支持教育事業，特撥款資助「啟發學校計劃」。該計劃旨在為有需要之學生提供課外輔導及學習機會。東九龍獅子會表示，該計劃將為有需要之學生提供課外輔導及學習機會。

土庫灣北分區 大廈清潔運動

【本報訊】土庫灣北分區大廈清潔運動委員會，將於下週六（廿九日）下午二時，在土庫灣北分區大廈舉行清潔運動。該運動旨在提高大廈居民的環保意識，並保持大廈環境的清潔。

佛慈聯合會代表團 訪問港九安老院

【本報訊】佛慈聯合會代表團，將於下週六（廿九日）訪問港九安老院。代表團將與安老院負責人會面，並參觀安老院的設施及服務。佛慈聯合會表示，該代表團將與安老院負責人會面，並參觀安老院的設施及服務。

林海濱講擴展新會 國際獅子會規定

【本報訊】林海濱將於下週六（廿九日）在國際獅子會會議中，講解擴展新會及國際獅子會的規定。林海濱表示，該會議將為獅子會會員提供有關擴展新會及國際獅子會規定的資訊。

【本報訊】美國名車「佳特利」(Jaguar)最近運抵本港，現正展出。該車為「佳特利」系列之最新型號，具有優雅的外觀及卓越的性能。美國名車「佳特利」(Jaguar)最近運抵本港，現正展出。該車為「佳特利」系列之最新型號，具有優雅的外觀及卓越的性能。

【本報訊】新法書院夜校商科部舉辦「銀行秘書會計工管一年全科證書課程」。該課程旨在為學生提供有關銀行、秘書、會計及工管方面的知識及技能。新法書院表示，該課程將為學生提供有關銀行、秘書、會計及工管方面的知識及技能。

【本報訊】廣東銀行灣仔分行為配合業務發展，現已遷往灣仔軒尼詩道一六三號地下。該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。廣東銀行表示，該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。

【本報訊】廣東銀行灣仔分行為配合業務發展，現已遷往灣仔軒尼詩道一六三號地下。該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。廣東銀行表示，該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。

【本報訊】廣東銀行灣仔分行為配合業務發展，現已遷往灣仔軒尼詩道一六三號地下。該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。廣東銀行表示，該分行將繼續為客戶提供優質的銀行服務。

支持救童助學 ST捐一萬元

【本報訊】ST公司為支持救童助學計劃，特捐出一萬元。該計劃旨在為有需要之兒童提供教育資助。ST公司表示，該計劃將為有需要之兒童提供教育資助。

聯成汽車有限公司

(機場/酒店租貨車)
UNITED COACH SERVICES CO., LTD.
(AIRPORT/HOTEL HIRE CAR)
誠聘下列各職

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最久限刊(五寸位)
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌

超靜型冷氣機
AL-56AL-77型
6600-7700BTU
最適用睡房用
用過讚好 一致推崇
中國冷氣有限公司
香港皇后大道東合和中心三樓
電話：5-295581-5

水晶燈飾

款式繁多，設計精美，氣派豪華
自設工廠，批發價格，零售零售
歡迎參觀選購
恒美水晶燈飾製造廠
總店：中環士丹利街78號(原大馬路706號)
(近大馬路) 電話：5-436480

和富超級市場

大量新年特價品供應
嘉雲山：維多利亞道22號
嘉雲山：維多利亞道22號
嘉雲山：維多利亞道22號

胡漢權

美國隱形眼鏡專家
美國隱形眼鏡專家
美國隱形眼鏡專家

西德 "ULBRIKA"

「永不裂」
多元化無縫地板
優質材料 處處適用
技術施工 經驗豐富
享譽國際 保證質量
永固地板工程有限公司
電話：3-677535 3-672516

酒經商

酒經商
酒經商
酒經商

廣東銀行 灣仔分行

為配合業務發展
現已遷往
灣仔軒尼詩道一六三號地下
電話：5-753283 5-750512 5-754517

GTE 美國通用電話及電子器材

貴公司是否需要效率更高的電話系統？
採用GTE，內外通訊，靈活暢通。
GTE 是世界最大電話系統製造商之一，產品全部列於先進水平。其中三款PABX電腦數字交換機，性能可靠操作容易，毫無疑問可加強公司及企業組織的內外通訊，保障信息傳遞快速準確，適合香港及中國大、中、香港及澳門總代理：
MATLOCK LIMITED
惠龍電訊有限公司 (惠龍集團屬下機構)
九龍彩虹道210號三樓 電話：3-2809111 電傳：34593 ESQHK HX 電報：ESQUELTD HX

本港新聞

躍活偷小賊盜年殘景急 增劇案罪晚歲

一分三增時平比案劫暮歲年去 物財保凶避吉趨法善供提方警

【本報訊】年關在即，各處案發頻傳，警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方指出，去年除夕至年初一，共接獲九百四十四宗案，比平時增加百分之三。警方表示，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

警方加派人手巡邏 為保平安東主仍舊裝防盜設備

【本報訊】警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。



（本報記者攝）

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。



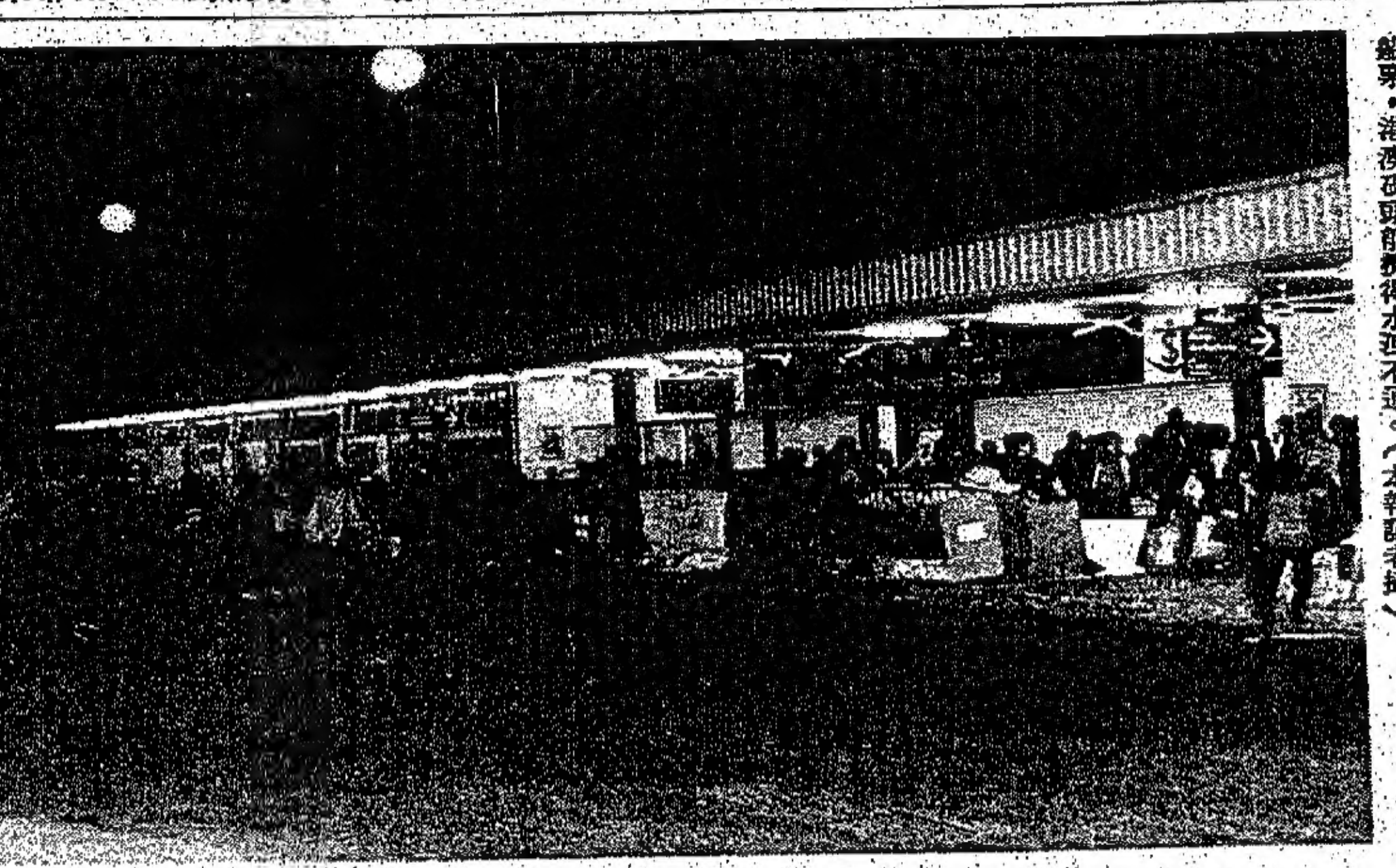
（本報記者攝）

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。



（本報記者攝）

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

（本報訊）警方指出，在年終歲暮之際，市民應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。警方提醒市民，在年終歲暮之際，應注意防範，以免受累。

CASIO 著著領先

無論工作或遊戲，我們所貢獻的各種計數機，均是電子革命的最先進產品，而且每款都特別為你而設計。

遊戲三合一計數機

一部全能計數機，擁有三款刺激遊戲。第一款：用你的機器將數字配對。第二款：在角子機試試你的運氣。第三款：考驗你的反應，打倒在方格突然出現的干擾份子。

三種最新遊戲！

MG-777 計數時鐘/計數機，8位數字，獨立記憶，百分比。

使你充滿活力的拳擊遊戲計數機

直拳、重拳、勾拳、反擊、閃避、打倒……一場充滿活力的真正拳擊賽，使你在國內與Casio冠軍拳手對陣。

●與真正的比賽毫無異

●十級拳手，由電腦控制，至重至輕。

●一百回合戰，爭取冠軍寶座。

計數時鐘/計數機，8位數字，獨立記憶，百分比。

BG-15

革命性極度敏感太陽電池計數機

無論在何處，只要有光線，便有能源。即使黯淡的燈光，亦能操作此驚人的計數機。太陽電池極度敏感。

咭片型太陽電池計數機

SL-701 8位數字，獨立記憶，百分比，開方。

科學用太陽電池計數機

FX-950 8位數字，47項科學用函數，累積至5級15項括弧，標準偏差。

款式超時！色彩繽紛！

預測運程迷你咭片型計數機

可即時計算你的前程、健康、運氣、投資、業務及愛情。現在已有迷你咭片型及四種新時款的顏色——藍、紅、淡紫及粉紅色。

FT-21/FT-22 日期/時鐘/計數機，8位數字，獨立記憶，百分比。

多頭計數機

SL-801 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

SL-821 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

BF-100 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

LC-1200 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

HL-805 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

H-3 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

ML-85 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

MQ-6 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

MQ-1200 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

S-2 12位數字，獨立記憶，百分比，開方。

FD-30 15位數字，兩組獨立記憶，小結及大結，分組計算，千位鍵（另有12位數字的FD-20型可供選擇）。

專業計數機

FX-140 10位數字，40項科學用函數，6項括弧，標準偏差，三種電源。

FX-6100 10位數字，40項科學用函數，6項括弧，標準偏差，三種電源。

FX-3600P 10位數字，40項科學用函數，6項括弧，標準偏差，三種電源。

FX-602P/FX-601P 10位數字，40項科學用函數，6項括弧，標準偏差，三種電源。

電子樂器及計數機

任何人可成音樂家！

VL-1 二音訓練與天賦

●單音演奏：只要輸入每個音階的調子，聆聽這個調子，便會奏出創作性的樂章。甚至加上自動和弦。

●五項預置音響及A.D.S.R. ●十項自動和弦

●自動演奏 ●樂譜示範 ●8位數字計數機 ●兩種電源及內置式揚聲器

裝嵌出紙計數機

全世界最小型

●有獨立記憶的10位出紙計數機，常數及百分比

●高度準確計數鐘

●即時印出全月份日曆

CP-10

裝嵌型電腦

電腦基本語言，字母數字清楚顯示。

FX-702P 10位數字，55項科學用函數，多種高度效用預置程序及記憶資料（最多可達1,680個程序及226個記憶），可累積十項括弧，回饋分析。

CASIO TRADING COMPANY 九龍紅磡馬頭圍道21號達達工業大廈六樓A座 電話：3-341341

ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加連老道44號地下 電話：3-672321 3-668248-0

Casio Computer Co., Ltd. Tokyo, Japan.

本港新聞

為協調政府部門更有效配合區議會工作 市局議員與區議員 贊同市局擴大職權

【特稿】市議員與區議員，在過去兩年多來，曾先後在市政局及區議會兩級會議上，就如何加強兩級議會間之聯繫，及如何使兩級議會之工作，能更有效地配合，而為市民服務，曾作過多次之討論。最近，在市政局及區議會兩級會議上，又曾就如何使兩級議會之工作，能更有效地配合，而為市民服務，曾作過多次之討論。最近，在市政局及區議會兩級會議上，又曾就如何使兩級議會之工作，能更有效地配合，而為市民服務，曾作過多次之討論。

灣仔各社團敬老 歡宴三百多耆英

【特稿】灣仔各界耆老，為慶祝耆老節，特於本月廿三日（星期日）下午二時，在灣仔各界耆老會舉行敬老餐會，歡迎各界耆老參加。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。餐會由灣仔各界耆老會主席主持，並有各界耆老代表致詞，勉勵耆老們要繼續發揮余热，為社會作出貢獻。

中國大陸汽車市場狹窄 八年銷售僅二萬輛

【特稿】中國大陸汽車市場，在過去八年來，銷售量一直非常低，僅有二萬輛。這主要是由於中國大陸的經濟發展水平較低，以及交通不便等因素所致。不過，隨著中國經濟的持續增長，以及交通基礎設施的不斷完善，預計未來中國大陸的汽車市場將會有很大的發展空間。

幼兒中心收費 明年提高三成

【特稿】香港政府決定，從明年起，將幼兒中心的收費提高百分之三十。這項決定主要是為了彌補政府開支的不足，以及鼓勵家長送子女入讀幼兒中心。政府表示，這項決定是經過深思熟慮的，並會考慮到家長的負擔能力。

被劫兩男子 合併一案審訊

【特稿】兩名男子因被劫案合併一案審訊。這兩名男子分別為陳某及李某，他們被控以在過去一年內，多次在公共場所搶劫他人財物。法院在審訊後，裁定兩人罪名成立，並分別判處監禁。

遷址通告

本律師事務所已於一九八一年十二月二十八日遷往新址，特此通告。新址位於中環皇后大道中，交通便利，環境優雅。如有需要，請逕往新址洽談。

通告

啟者，本行現已遷往新址，特此通告。新址位於中環皇后大道中，交通便利，環境優雅。如有需要，請逕往新址洽談。

拍賣廣告

拍賣華英打掃建築有限公司（在接管中）之吊機、打掃機、鑽機、吊車、積、石機、風壓機及零件等廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

維多利亞拍賣行廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

香港政府公佈

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

拍賣廣告

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

請雜務員

某大文化機關，誠聘寫字樓雜務員，負責茶水、清潔、分派信件等工作。每日下午二時至五時有意應聘者，請親臨本機關面談。

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中

市政局招標佈告

為收回新界上水土地事

拍賣日期：一九八一年十二月二十八日（星期日）上午十時正

拍賣地點：中環皇后大道中



新界發展局建築新屋，已加管制。圖為新屋落成典禮，由發展局局長主持。

新界發展局建築新屋 已加管制

【本報專訊】新界發展局建築新屋，已加管制。發展局局長表示，新屋落成典禮，由發展局局長主持，並邀請有關部門代表、區議員、鄉紳、耆老、學生、社團代表、傳媒代表等參加。

發展局局長表示，新屋落成典禮，是發展局建築新屋的重要時刻。新屋落成典禮，是發展局建築新屋的重要時刻。新屋落成典禮，是發展局建築新屋的重要時刻。

新界首屆國際網球聯賽 角逐四週圓滿結束

【本報專訊】新界首屆國際網球聯賽，角逐四週圓滿結束。新界政務署長麥法誠頒發獎狀，嘉獎在各項比賽中表現優異的運動員。

麥法誠表示，新界首屆國際網球聯賽，是網球愛好者展示才華、交流技術的好機會。他感謝各運動員的辛勤努力，並希望他們在未來的比賽中繼續努力，為新界爭光。

元朗清潔大廈比賽 唐樓洋樓兩組評選

【本報專訊】元朗清潔大廈比賽，唐樓洋樓兩組評選。評選委員會表示，參賽作品質量高，展現了參賽者對環境保護的重視。

評選委員會表示，參賽作品質量高，展現了參賽者對環境保護的重視。評選委員會表示，參賽作品質量高，展現了參賽者對環境保護的重視。

屯門老人宿舍 新址落成

【本報專訊】屯門老人宿舍，新址落成。新址位於屯門某處，環境優美，設施齊全，為老人提供了一個舒適的居住環境。

新址位於屯門某處，環境優美，設施齊全，為老人提供了一個舒適的居住環境。新址位於屯門某處，環境優美，設施齊全，為老人提供了一個舒適的居住環境。

北區新春聯歡 敬老宴

【本報專訊】北區新春聯歡，敬老宴。聯歡會由北區各界代表參加，場面熱鬧，氣氛歡愉。

聯歡會由北區各界代表參加，場面熱鬧，氣氛歡愉。聯歡會由北區各界代表參加，場面熱鬧，氣氛歡愉。

彩藝節 節目豐富

【本報專訊】彩藝節，節目豐富。彩藝節由多個團體參加，節目內容多樣，包括舞蹈、音樂、戲劇等。

彩藝節由多個團體參加，節目內容多樣，包括舞蹈、音樂、戲劇等。彩藝節由多個團體參加，節目內容多樣，包括舞蹈、音樂、戲劇等。

女裝衣服被控 無業男子被拘

【本報專訊】女裝衣服被控，無業男子被拘。警方表示，該男子涉嫌在公共場所穿著女裝，擾亂公共秩序。

警方表示，該男子涉嫌在公共場所穿著女裝，擾亂公共秩序。警方表示，該男子涉嫌在公共場所穿著女裝，擾亂公共秩序。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

安福樓

招租
英皇道中區
交通便利
環境優美

廣州市

流花大廈
七年分期 五年免稅 永久產權
首期10%

本港新聞

女裝衣服被控 無業男子被拘
開石油氣自殺獲救
撞倒路旁兩公孫

仁福大廈

兩房一廳 顏色潔具
柚木地板 交通方便
後向半山 面對大海
面積384呎 地下商場
石屎建築完成即可入住
特價優惠 九折優待
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話：H-44729 H-43775

安福樓

招租
英皇道中區
交通便利
環境優美

廣州市

流花大廈
七年分期 五年免稅 永久產權
首期10%

本港新聞

女裝衣服被控 無業男子被拘
開石油氣自殺獲救
撞倒路旁兩公孫

電子遊戲機旺舖

招租或合作
筲箕灣大馬路太古側
太樂樓地下旺舖約3000呎
接洽處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

某大建築公司徵求交吉地

九不狗有意出讓或合作者備
詳細資料連電話函華僑日報
信箱413號合則約洽。

安興樓

第一街83-87號新樓
大減價招租 祇餘地下旺舖
NO.1面積545呎另地庫521呎租8,700
天井 61呎
NO.2面積486呎另地庫527呎租7,900
天井 50呎
NO.3面積361呎另地庫344呎租5,700
天井 25呎
正義置業有限公司
香港德輔道中84號華豐大廈1201-4室
電話：5-45222地盤電話：5-405734

華僑日報

救童助學
善長仁翁
請解善囊

土瓜灣

新寶工商中心
地下高層5700呎
租每呎\$10.00
售每呎\$1,000.00
二樓1800呎-4200呎
租每呎\$5.50
售每呎\$650.00
電話：244870黃先生或229602陳先生洽

威享大廈

寫字樓
皇后大道中128-140
玻璃幕牆 外型宏偉
接洽電話 H240601

中區新高尚寫字樓出租

立健商業大廈
雲咸街67號新發展區
面積806呎-890呎
適合財務、金融、律師、
則師、會計師等行業。
洽租處：5-229602陳先生

老翁過馬路 被汽車撞倒

薄扶林道近盲人院處
一名老翁在過馬路時，被一輛汽車撞倒。警方表示，老翁受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。

四街樓舖

現金急購
寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商
電話：5-244133港內綫259號

深水埗

順寧道工業大廈
地下旺舖廉租
順寧道271及273A-277號連舖位
由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。
詳電：699431杜洽

華基工業中心

招租
德士古道221號A座高層3251呎，海景大單邊，專車2間。售：78萬。租：\$6,300。
車位另議。業主電話：3-855511洽

沙龍

開始蓋搭攤位
今年設遺失兒童認領處
圖文：郭立

九龍深水埗

旺盛商業樓宇出租
實用面積2023呎，每呎5-6元
有意請電5-253962

中區寫字樓

出租
大道中萬興商業大廈實用面積 900呎獨立冷氣連裝修適合各行各業及診所
月租：15,000元請電：5-240455

住宅舖位

招租
①香港高士打道259號12樓C座1200呎
②中環士丹頓街38號地下800呎旺舖
請電H 431337接洽

維園年宵市場

開始蓋搭攤位
今年設遺失兒童認領處
圖文：郭立

工人世界

部份廠家遷廠經營

電子員工面臨威脅

有人失業或半失業前途難樂觀

電子工會抽樣調查促當局注意

希望廠商兼顧勞工利益共同支持大局

【本報訊】據香港九龍區勞工處最近抽樣調查，發現部份電子工廠，因業務需要，已遷往新址經營。由於工廠遷址，部分員工面臨失業或半失業的威脅，前途難樂觀。電子工會表示，將抽樣調查，促請當局注意，並希望廠商兼顧勞工利益，共同支持大局。

據悉，部份電子工廠，因業務需要，已遷往新址經營。由於工廠遷址，部分員工面臨失業或半失業的威脅，前途難樂觀。電子工會表示，將抽樣調查，促請當局注意，並希望廠商兼顧勞工利益，共同支持大局。

電子工會提出

健康檢查報告

健康完全正常者逾百分之三十

患近視散光視力衰退者逾半數

【本報訊】電子工會最近發表的一份健康檢查報告指出，在該會會員中，健康完全正常者逾百分之三十，而患近視散光視力衰退者則逾半數。報告指出，電子工作對員工的健康影響較大，工會將繼續關注員工的健康問題，並提供必要的健康檢查和治療建議。

你想找尋

工作嗎？

勞工處介紹職業 (請按址往勞工處登記)

助理會計 月薪一千五百元

技術員 (戶外工作) 月薪一千五百元

文員 月薪一千五百元

地址：香港九龍區勞工處

連日滿瀉三院五場

敬請訂座

倫敦風騷銷魂，學生哥以為行運！

點知波波似行軍，今次真係有晒趣！

正斗教士古惑波

兒童不宜

施展催眠術，出貓、科科都一百分，問你服未！

正斗教士，有型有款，夠姿夠勢！夠實際！

百厭學生，面帶心精，鬥得精，鬥得靈！

巴士乘客不問情由

指斥司機不停站

原乘乘客按鐘按鈴引起爭吵

司機不聞鐘聲引起爭吵

巴士乘客不問情由，指斥司機不停站，原乘乘客按鐘按鈴引起爭吵，司機不聞鐘聲引起爭吵。

保護城

市清潔

請勿亂

拋垃圾

賀歲無敵

橫掃北美洲

接連半載賣

座冠軍，迄

今盛況不衰！

新藝場發行

派拉蒙巨片

奪寶奇兵

縱橫三

大洲，

勇鬥納

粹黨！

★保證人人

欣賞：難度

最高精彩動

作片！

★北美洲各

種優秀特技

大師，武師

出齊！

史匹堡

史提芬

「大白鯊」

「第三類接

觸」大導演

主演

卡蓮

卡蓮

「特警」

「猛男」

主演

雅倫

雅倫

「特警」

「猛男」

主演

獻盛四星日廿本月

映大起期：一月

見所未見的鏡頭！想像不到的過程！

聞所未聞的內容！拍案叫絕的結局！

DOOLBY STEREO

製攝响音體立比杜

新大華

賀歲超級大笑彈！

「愛情故事」

賴恩奧尼路

性喜星

積華

美蘭都

瑪利安芝拉

聯合主演

發財牛仔

「愛情故事」

賴恩奧尼路

性喜星

積華

美蘭都

瑪利安芝拉

聯合主演

女仔大革命

「愛情故事」

賴恩奧尼路

性喜星

積華

美蘭都

瑪利安芝拉

聯合主演

保得開

「愛情故事」

賴恩奧尼路

性喜星

積華

美蘭都

瑪利安芝拉

聯合主演

映獻大盛期下

！飽餐笑你令，樂行春新

牛仔一條

全憑一條

牛仔一條

全憑一條

忌廉鮮奶

欲看從速

大好評

「兒童不宜」

廣告類分 報晚僑華

大效廉費 元四天每

獻鉅歲賀

愛的盡無

絲露娜安戴

星麗女玉力魅香青具最傾球全

角主女：烏胡珊青青！

從影以來

最佳傑作

曉馬

曉馬

曉馬

曉馬

endlesslove

星麗女玉力魅香青具最傾球全

角主女：烏胡珊青青！

從影以來

最佳傑作

曉馬

曉馬

曉馬

曉馬

業內外銀根息價顯趨緊

農曆年關迫近各業對資金需求甚殷 內業外銀根息價顯趨緊

元月十四日，本報接獲香港銀行公會消息，指出本港銀行公會，因各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

據悉，本港銀行公會，自元月十四日起，將本港銀行利率，由百分之三點五，調高至百分之四點五。此舉，旨在因應各銀行對資金需求甚殷，故決定調高利率，以資因應。

港幣存款利率行情	
存款期	年息
七天	13.000%
十四天	13.500%
一個月	14.000%
三個月	14.000%
六個月	14.000%
一年	13.000%
兩年	12.750%
三年	12.500%

定期存款利率行情	
期限	利率
廿四小時	13.5%
兩星期	13.5%
一個月	14%
三個月	14%
六個月	14%
十二個月	13%

匯豐財務有限公司	
地址：香港德輔道中七十七號	電話：5-825511
匯豐銀行總行及各分行均可辦理存款手續	

恒豐財務有限公司

地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-825511

最低存款額：港幣50,000元

匯豐財務有限公司

地址：香港上海匯豐銀行大廈

查詢電話：5-7909728-3-322571

廣安財務有限公司

地址：香港上海匯豐銀行大廈

查詢電話：5-433476

航運業最困難的一年

日本大阪三井商船會社谷村指出：去年貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

谷村氏指出：去年航運業最困難的一年，主要是由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。



谷村氏指出：去年航運業最困難的一年，主要是由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。

印度經濟近況頗佳

印度產品外銷為最大輸出項目，農業經濟作物均見增產，旅遊業收入大增，新油田有發現。但對印貨貿易逆差，有待努力彌補。

印度產品外銷為最大輸出項目，農業經濟作物均見增產，旅遊業收入大增，新油田有發現。但對印貨貿易逆差，有待努力彌補。

華僑經濟

華僑經濟近況頗佳，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

華僑經濟近況頗佳，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

歲晚工廠生產率下降

工廠生產率下降，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

工廠生產率下降，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

其他及

其他及，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

其他及，主要由於貨載減少，競爭激烈，有損航運業。去年間港航運業出口減少，大陸貨經濟擴大，運費也隨之而提高。以世界經濟情況，今年航運業仍不樂觀，運費也隨之而提高。

各埠匯兌		各埠匯兌		各埠匯兌	
倫敦	1.00	紐約	1.00	香港	1.00
上海	1.00	廣州	1.00	汕頭	1.00
廈門	1.00	福州	1.00	天津	1.00
北京	1.00	漢口	1.00	長沙	1.00
重慶	1.00	成都	1.00	昆明	1.00
貴陽	1.00	西安	1.00	蘭州	1.00
迪化	1.00	烏魯木齊	1.00	拉薩	1.00
台北	1.00	高雄	1.00	基隆	1.00
台中	1.00	台南	1.00	嘉義	1.00
屏東	1.00	花蓮	1.00	台東	1.00
澎湖	1.00	金門	1.00	馬祖	1.00

去週股價多見回落		去週股價多見回落		去週股價多見回落	
滬指	1.00	深指	1.00	港指	1.00
美指	1.00	日指	1.00	英指	1.00
法指	1.00	德指	1.00	意指	1.00
加指	1.00	澳指	1.00	紐指	1.00
韓指	1.00	印指	1.00	巴指	1.00
俄指	1.00	土指	1.00	阿指	1.00
南非指	1.00	巴西指	1.00	智利指	1.00
秘指	1.00	哥指	1.00	多指	1.00
委指	1.00	厄指	1.00	烏指	1.00
牙指	1.00	比指	1.00	荷指	1.00
瑞指	1.00	丹指	1.00	挪指	1.00
芬指	1.00	冰指	1.00	格指	1.00

金價大幅下挫		金價大幅下挫		金價大幅下挫	
倫敦	1.00	紐約	1.00	香港	1.00
上海	1.00	廣州	1.00	汕頭	1.00
廈門	1.00	福州	1.00	天津	1.00
北京	1.00	漢口	1.00	長沙	1.00
重慶	1.00	成都	1.00	昆明	1.00
貴陽	1.00	西安	1.00	蘭州	1.00
迪化	1.00	烏魯木齊	1.00	拉薩	1.00
台北	1.00	高雄	1.00	基隆	1.00
台中	1.00	台南	1.00	嘉義	1.00
屏東	1.00	花蓮	1.00	台東	1.00
澎湖	1.00	金門	1.00	馬祖	1.00

THE BANK OF CANTON, LIMITED
廣東銀行

創立於香港一九一二年

香港總行：德輔道中6號 電話：5-246011
廣州分行：長堤大馬路29號 電話：5-239650
上海分行：南京路333號 電話：5-766231
天津分行：錦州街17號 電話：5-766261
漢口分行：英租界163號 電話：5-753283
西貢分行：干諾道中48-51號 電話：5-408491
石叻分行：山道20-24號 電話：5-497500

九龍分行：長沙灣道94號 電話：3-7790171
新加坡分行：新加坡大馬路74-76號 電話：3-270145
檳城分行：大馬路123-127號 電話：3-950131
怡保分行：英界525號 電話：3-841191
芙蓉分行：英界525號 電話：3-841191
馬六甲分行：英界525號 電話：3-841191
吉隆坡分行：英界525號 電話：3-841191
曼谷分行：英界525號 電話：3-841191
仰光分行：英界525號 電話：3-841191
孟買分行：英界525號 電話：3-841191
加爾各答分行：英界525號 電話：3-841191
新德里分行：英界525號 電話：3-841191
倫敦分行：英界525號 電話：3-841191
巴黎分行：英界525號 電話：3-841191
里昂分行：英界525號 電話：3-841191
馬賽分行：英界525號 電話：3-841191
波爾多分行：英界525號 電話：3-841191
南特分行：英界525號 電話：3-841191
雷恩分行：英界525號 電話：3-841191
布魯塞爾分行：英界525號 電話：3-841191
阿姆斯特丹分行：英界525號 電話：3-841191
安特衛普分行：英界525號 電話：3-841191
布魯日分行：英界525號 電話：3-841191
瓦隆分行：英界525號 電話：3-841191
列日分行：英界525號 電話：3-841191
沙勒羅瓦分行：英界525號 電話：3-841191
那慕爾分行：英界525號 電話：3-841191
盧森堡分行：英界525號 電話：3-841191
斯特拉斯堡分行：英界525號 電話：3-841191
多姆勒分行：英界525號 電話：3-841191
梅斯分行：英界525號 電話：3-841191
凡爾登分行：英界525號 電話：3-841191
南錫分行：英界525號 電話：3-841191
色當分行：英界525號 電話：3-841191
瓦西分行：英界525號 電話：3-841191
沙勒羅瓦分行：英界525號 電話：3-841191
那慕爾分行：英界525號 電話：3-841191
盧森堡分行：英界525號 電話：3-841191
斯特拉斯堡分行：英界525號 電話：3-841191
多姆勒分行：英界525號 電話：3-841191
梅斯分行：英界525號 電話：3-841191
凡爾登分行：英界525號 電話：3-841191
南錫分行：英界525號 電話：3-841191
色當分行：英界525號 電話：3-841191
瓦西分行：英界525號 電話：3-841191

永亨銀行
WING HANG BANK, LTD.

經營一切銀行業務
歷史悠久 信用昭著

總行：皇后大道中161號 電話：5-434511
中區分行：皇后大道中228號 電話：5-260333
金鐘分行：干諾道中12-18號 電話：5-444421
西區分行：德輔道中139-141號 電話：5-488118
北區分行：軒尼詩道333-335號 電話：5-739333
南區分行：英皇道431號 電話：5-616108
灣仔分行：英皇道東大街141號 電話：5-696223
柴灣分行：英皇道東大街514-516號 電話：5-573131
油蔴地分行：彌敦道50-52號 電話：3-841540
旺角分行：彌敦道38-44號 電話：3-910633
大角咀分行：通沙街51-57號 電話：3-910673
深水埗分行：深水埗道51-57號 電話：3-802244
新蒲崗分行：康強街51-57號 電話：3-270111
觀塘分行：康強街51-57號 電話：3-424114
葵涌分行：葵興路100號 電話：0-294411

永隆銀行
WING LUNG BANK, LTD.

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

銀行指南
BANK DIRECTORY

逢星期一出版

獲多利有限公司
HARDOLY LIMITED

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	13.500%	13.500%	三個月	14.000%	13.7500%
兩星期	13.500%	13.500%	六個月	14.000%	14.5000%
一個月	14.000%	13.0000%	一年	13.000%	14.8750%
二個月	14.000%	13.3750%	兩年	12.750%	14.7500%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

中區辦事處：中環和記大廈二樓 電話：5-213166
銅鑼灣辦事處：百德新街和記大廈二樓 電話：5-766206
北角辦事處：北角英皇道449-455號二樓 電話：5-626248
旺角辦事處：彌敦道625號麗新大廈二樓 電話：3-854027 9

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

自動儲蓄存款利率

一個月	13.50%	三個月	14.25%
六個月	14.25%	一年	14.00%
兩年	14.25%		13.00%

汽車分期付款
●貸款高 ●年期長 ●利息低
現更提供「車會贈現金」服務
使各界人士更易成為新車主

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈半樓

廣安銀行
Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行：5-493321 紅磡分行：3-633301
堅尼地城分行：5-818818 士嘉堡分行：3-642313
香港分行：5-538135 九龍分行：3-825666
新加坡分行：5-681141 新加坡分行：3-232889
檳城分行：3-770572 檳城分行：3-894211
吉隆坡分行：3-865558 吉隆坡分行：0-247121
馬六甲分行：3-964167 馬六甲分行：0-444108
怡保分行：3-944215 怡保分行：0-734183
芙蓉分行：3-320593 芙蓉分行：0-971202
馬尼拉分行：3-663371 馬尼拉分行：3-785279

香港商業銀行
THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG, LTD.

總行：德輔道中120號 電話：5-458111-7
西區分行：文咸西街68號 電話：5-495131
中區分行：皇后大道中162號 電話：5-818130
銅鑼灣分行：波斯街69號 電話：5-7906726
新加坡分行：新加坡大馬路155號 電話：5-685143
檳城分行：檳城大馬路155號 電話：5-685143
吉隆坡分行：吉隆坡大馬路155號 電話：5-685143
馬六甲分行：馬六甲大馬路155號 電話：5-685143
怡保分行：怡保大馬路155號 電話：5-685143
芙蓉分行：芙蓉大馬路155號 電話：5-685143
馬尼拉分行：馬尼拉大馬路155號 電話：5-685143
曼谷分行：曼谷大馬路155號 電話：5-685143
仰光分行：仰光大馬路155號 電話：5-685143
孟買分行：孟買大馬路155號 電話：5-685143
加爾各答分行：加爾各答大馬路155號 電話：5-685143
新德里分行：新德里大馬路155號 電話：5-685143
倫敦分行：倫敦大馬路155號 電話：5-685143
巴黎分行：巴黎大馬路155號 電話：5-685143
里昂分行：里昂大馬路155號 電話：5-685143
馬賽分行：馬賽大馬路155號 電話：5-685143
波爾多分行：波爾多大馬路155號 電話：5-685143
南特分行：南特大馬路155號 電話：5-685143
雷恩分行：雷恩大馬路155號 電話：5-685143
布魯塞爾分行：布魯塞爾大馬路155號 電話：5-685143
阿姆斯特丹分行：阿姆斯特丹大馬路155號 電話：5-685143
安特衛普分行：安特衛普大馬路155號 電話：5-685143
布魯日分行：布魯日大馬路155號 電話：5-685143
瓦隆分行：瓦隆大馬路155號 電話：5-685143
列日分行：列日大馬路155號 電話：5-685143
沙勒羅瓦分行：沙勒羅瓦大馬路155號 電話：5-685143
那慕爾分行：那慕爾大馬路155號 電話：5-685143
盧森堡分行：盧森堡大馬路155號 電話：5-685143
斯特拉斯堡分行：斯特拉斯堡大馬路155號 電話：5-685143
多姆勒分行：多姆勒大馬路155號 電話：5-685143
梅斯分行：梅斯大馬路155號 電話：5-685143
凡爾登分行：凡爾登大馬路155號 電話：5-685143
南錫分行：南錫大馬路155號 電話：5-685143
色當分行：色當大馬路155號 電話：5-685143
瓦西分行：瓦西大馬路155號 電話：5-685143

體育

完場前兩分鐘搶回一分 1-1 加山迫和保濟 華萊士巧立奇功 柏拉素快射中鵠

【本報訊】昨晚八時，在加山球場舉行的保濟對加山足球賽，經過九十分鐘激烈對決，加山以一比一逼和保濟。這場比賽在加山球場舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。比賽開始後，雙方都表現得非常積極，互有攻守。在比賽進行到八十分鐘時，保濟隊的前鋒柏拉素突然快射中鵠，將比分扳平。加山隊在比賽最後兩分鐘，由華萊士射入一球，將比分反超為一比零。最終，加山隊以一比零獲勝。

甲組足球聯賽形勢

(截至一月十七日止)

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	12	7	3	2	21	10	14
加山	12	6	4	2	19	11	12
保濟	12	5	4	3	18	15	10
海濱	12	4	5	3	16	14	9
南華	12	3	6	3	14	16	9
東方	12	3	5	4	13	17	9
流浪	12	2	6	4	12	18	6
海軍	12	2	5	5	11	19	6
保隆	12	1	4	7	10	21	3
東亞	12	1	3	8	9	22	2

傷殘人士週年射擊比賽

羅永強膺盟主

【本報訊】由香港殘疾人士體育協會主辦的「傷殘人士週年射擊比賽」，於日前在加山球場舉行。經過一天的激烈比賽，羅永強以優異成績膺得盟主。此次比賽吸引了眾多傷殘人士參加，場面非常熱烈。羅永強在比賽中表現出色，多次命中靶心，最終以總分最高的成績獲勝。他的獲勝不僅為自己贏得了榮譽，也為傷殘人士在體育競技中取得的成就樹立了榜樣。

足球聯賽移師旺角場慶兵

精工今戰荊楚

【本報訊】甲組足球聯賽將於今晚移師旺角球場舉行。精工隊將在主場迎戰荊楚隊。這場比賽備受關注，因為精工隊在最近的比賽中表現出色，而荊楚隊也是一支實力不俗的球隊。預計今晚的比賽將會非常精彩，吸引不少觀眾到場觀看。



保隆射擊比賽，北區主席頒獎，上圖冠軍羅永強，中圖女子冠軍李麗雲。

精工今戰荊楚

護級形勢日趨緊張

【本報訊】精工隊今晚在旺角球場迎戰荊楚隊，這場比賽對精工隊來說意義重大。精工隊在目前的積分榜上排名靠前，如果今晚能取得勝利，將進一步鞏固他們的領先地位。然而，荊楚隊也是一支實力不俗的球隊，他們在比賽中表現非常頑強。這場比賽預計將會非常激烈，雙方都將全力以赴爭取勝利。

世界盃足球決賽週廿四隊已抽籤

初賽秩序全部編定

【本報訊】世界盃足球決賽週的初賽秩序已經全部編定。抽籤儀式在巴西舉行，由國際足聯主席主持。在抽籤儀式上，廿四支參賽球隊被分為六個小組。每個小組將進行一場循環賽，勝者將晉級下一輪比賽。抽籤結果顯示，一些強隊被分到了同一小組，這將使比賽更具競爭性。球迷們可以期待一場精彩的比賽。



蘭度謝拉提斯爭霸

格蘭披治網球精英大賽

【本報訊】格蘭披治網球精英大賽將於近日在蘭度謝拉提斯舉行。這項比賽是網球界的一項重要賽事，吸引了眾多頂尖選手參加。比賽將分為多個組別進行，選手們將展開激烈的競爭。這場比賽不僅是選手們展示實力的舞台，也是球迷們欣賞高水平網球比賽的好機會。

學校舞蹈節下月舉行

十五組弱能兒童參加

【本報訊】由教育局主辦的學校舞蹈節將於下月舉行。屆時將有十五組弱能兒童參加比賽。這項活動旨在鼓勵弱能兒童參與體育活動，提高他們的自信心和社交能力。舞蹈節將為學生提供一個展示才華和團隊精神的平台。家長和老師都對這項活動表示支持，希望通過比賽激發學生對舞蹈的興趣。

全港公開手球錦標賽

南華囊括男女冠軍

【本報訊】全港公開手球錦標賽日前圓滿結束。南華隊在比賽中表現出色，囊括了男女組別的冠軍。這項比賽是香港手球界的一項重要賽事，吸引了眾多球隊參加。南華隊的獲勝不僅為他們贏得了榮譽，也為香港手球運動的發展做出了貢獻。觀眾們對南華隊的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

世界盃分組初賽

第六組將有惡鬥

【本報訊】世界盃足球決賽週的初賽已經開始。第六組的比賽預計將會非常激烈。這組球隊包括一些實力強大的球隊，他們之間的比賽將會非常精彩。球迷們可以期待一場精彩的比賽，這場比賽將決定誰將晉級下一輪比賽。比賽結果將對後續比賽產生重要影響。

香港昭倫公所

新員三月廿七就職

【本報訊】香港昭倫公所將於三月廿七舉行新員就職典禮。昭倫公所是一個具有悠久歷史的組織，致力於促進會員之間的交流與合作。新員的加入將為公所注入新的活力，並有助於推動各項工作的開展。就職典禮將是一個隆重的儀式，屆時將有眾多嘉賓出席。

嘸嘸聲聲宣傳清潔

梁鳳瑛聲音遍屋邨

【本報訊】梁鳳瑛女士最近在各屋邨進行宣傳活動，呼籲居民注意環境衛生。梁女士是一位熱心公益的人士，她通過自己的行動向居民傳達了保持環境清潔的重要性。她的宣傳活動得到了居民的積極響應，大家紛紛表示會注意環境衛生，共同營造一個美好的居住環境。

本港新聞

電子工會向港府建議

【本報訊】電子工會向港府建議，設立醫療保健設施。電子工會表示，由於電子行業的工作環境較為複雜，員工容易患上各種疾病。為了保障員工的健康，工會建議港府在電子工業區設立醫療保健設施，為員工提供及時的醫療服務。港府對此建議表示關注，並承諾將認真考慮。

康樂體育

月刊出版

【本報訊】康樂體育月刊將於近日出版。這本月刊將為讀者提供豐富的體育資訊和康樂活動建議。內容包括最新的體育新聞、比賽報導、健身指導等。讀者可以通過閱讀這本月刊，了解體育界的動態，並找到適合自己的康樂活動。這本月刊的出版將為廣大體育愛好者提供一個交流的平台。

華僑馬經

老吉主編



富貴花動態甚積極 試跑完後復再試開

【本報訊】富貴花賽馬場，自開辦以來，深受各界歡迎。茲因天氣轉晴，賽馬活動已告一段落。富貴花賽馬場，將於下週一（即廿六日）下午二時，再行開賽。屆時歡迎各界人士蒞臨參觀。富貴花賽馬場，地址在沙田，交通方便，收費低廉，實為市民消夏之勝地。

王君適上 訴今聆訊

【本報訊】王君適上訴一案，將於今日（廿五日）下午二時，在高等法院開庭聆訊。王君適上訴，係因不滿其被控之罪名，故向高等法院提出上訴。王君適上訴一案，引起社會各界之關注。王君適上訴一案，將於今日（廿五日）下午二時，在高等法院開庭聆訊。

足球場大文豪 鄭自購馬勝

【本報訊】足球場大文豪鄭自購馬勝，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。鄭自購馬勝，係由鄭自購馬勝，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。鄭自購馬勝，係由鄭自購馬勝，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

賀歲馬明提分場 來賓席開本週五預售

【本報訊】賀歲馬明提分場，將於下週五（即廿九日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。賀歲馬明提分場，係由賀歲馬明提分場，將於下週五（即廿九日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。賀歲馬明提分場，係由賀歲馬明提分場，將於下週五（即廿九日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

廿天賽馬投注近四億 本季必破百億大關

【本報訊】廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。

廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。廿天賽馬投注近四億，本季必破百億大關。

永霸狀態有進展 原野神駒走勢順

【本報訊】永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。永霸狀態有進展，原野神駒走勢順。

教文

【本報訊】教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。教文，將於下週一（即廿六日）下午二時，在沙田賽馬場開賽。

王時敏山水立軸

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。



王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。王時敏，字遜之，號煙客，又號西廬老人，太倉人。明崇禎初，以祖傳詩文，著書，尤長八分書。清康熙朝卒，年八十九。

請長期訂閱

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全備稱許

請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

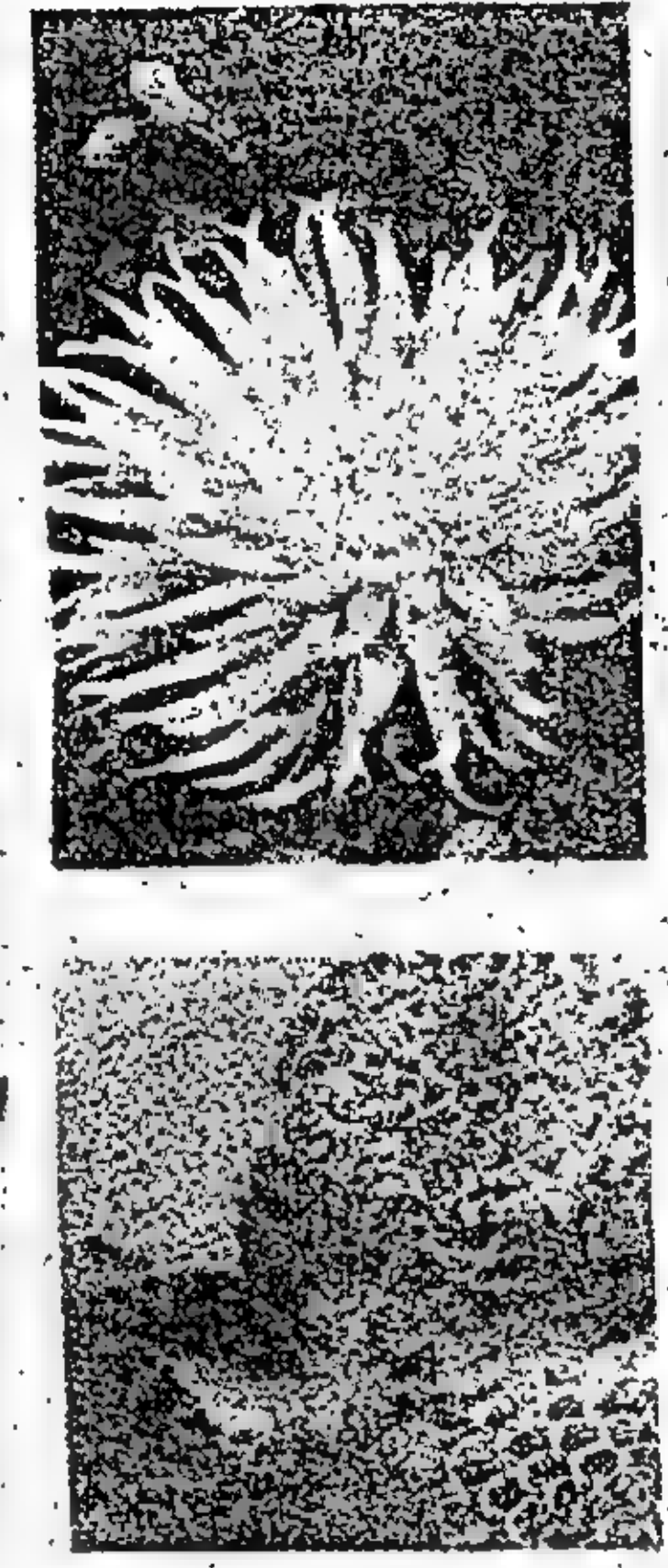
請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。請長期訂閱。

花藥芍

花年的迎歡最

共賞余

還有十幾天便是農曆新年了，芍藥在年花中佔了一個很重要的地位，每年在年花中芍藥的銷場最廣，因芍藥的花色最豐富，且花期長，以供年花之用。



芍藥的繁殖方法，有分根、壓條、扦插、播种等。分根法是最簡單，也是繁殖量最大的方法。分根時，應選擇健康、無病的母株，將其根部分割成若干段，每段長約十至十五公分，並帶有根鬚。然後將這些根段分別栽入盆中，澆水後即可。

芍藥的栽培管理，應注意土壤、水分、肥料及病蟲害的防治。芍藥喜肥沃、排水良好的土壤，忌水澇。在生長期應適量澆水，並定期施肥。此外，還應注意防治蚜蟲、紅蜘蛛等病蟲害。

芍藥的修剪與繁殖，應在休眠期進行。修剪時，應將枯死、病弱的枝條剪除，並對過密的枝條進行疏剪。繁殖時，可採用分根、壓條等方法。

芍藥的品種繁多，花色豐富，有單瓣、重瓣之分。常見的品種有「大紅」、「白牡丹」、「粉紅」等。芍藥不僅可供觀賞，還可入藥，具有活血調經、止痛等功效。

芍藥的歷史悠久，早在《本草綱目》中就有記載。芍藥在中國栽培歷史悠久，現已成為中國傳統名花之一。芍藥的栽培技術也在不斷發展，品種也在不斷豐富。

芍藥的繁殖與栽培，應根據當地氣候及土壤條件進行調整。在北方地區，芍藥的越冬防寒措施尤為重要。在南方地區，芍藥的繁殖方法則有所不同。

芍藥的觀賞價值極高，其花姿優美，花色鮮艷。芍藥不僅可供家庭觀賞，還可作為園林景觀植物。芍藥的繁殖與栽培，是園藝愛好者的重要課題。

芍藥的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。芍藥的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

芍藥的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

芍藥的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。芍藥的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

芍藥的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

芍藥的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。芍藥的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

芍藥的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

談菊

徐行

菊花是中國傳統名花之一，其品種繁多，花色豐富。菊花不僅可供觀賞，還可入藥，具有清熱解毒、明目等功效。

菊花的繁殖方法，有分根、壓條、扦插、播种等。分根法是最簡單，也是繁殖量最大的方法。分根時，應選擇健康、無病的母株，將其根部分割成若干段，每段長約十至十五公分，並帶有根鬚。然後將這些根段分別栽入盆中，澆水後即可。

菊花的栽培管理，應注意土壤、水分、肥料及病蟲害的防治。菊花喜肥沃、排水良好的土壤，忌水澇。在生長期應適量澆水，並定期施肥。此外，還應注意防治蚜蟲、紅蜘蛛等病蟲害。

菊花的修剪與繁殖，應在休眠期進行。修剪時，應將枯死、病弱的枝條剪除，並對過密的枝條進行疏剪。繁殖時，可採用分根、壓條等方法。

菊花的品種繁多，花色豐富，有單瓣、重瓣之分。常見的品種有「大紅」、「白牡丹」、「粉紅」等。菊花不僅可供觀賞，還可入藥，具有清熱解毒、明目等功效。

菊花的歷史悠久，早在《本草綱目》中就有記載。菊花在中國栽培歷史悠久，現已成為中國傳統名花之一。菊花的栽培技術也在不斷發展，品種也在不斷豐富。

菊花的繁殖與栽培，應根據當地氣候及土壤條件進行調整。在北方地區，菊花的越冬防寒措施尤為重要。在南方地區，菊花的繁殖方法則有所不同。

菊花的觀賞價值極高，其花姿優美，花色鮮艷。菊花不僅可供家庭觀賞，還可作為園林景觀植物。菊花的繁殖與栽培，是園藝愛好者的重要課題。

菊花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。菊花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

菊花的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

菊花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。菊花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

菊花的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

菊花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。菊花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

菊花的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

佳節中的杜鵑花

圖

杜鵑花是中國傳統名花之一，其品種繁多，花色豐富。杜鵑花不僅可供觀賞，還可入藥，具有清熱解毒、明目等功效。

杜鵑花的繁殖方法，有分根、壓條、扦插、播种等。分根法是最簡單，也是繁殖量最大的方法。分根時，應選擇健康、無病的母株，將其根部分割成若干段，每段長約十至十五公分，並帶有根鬚。然後將這些根段分別栽入盆中，澆水後即可。

杜鵑花的栽培管理，應注意土壤、水分、肥料及病蟲害的防治。杜鵑花喜肥沃、排水良好的土壤，忌水澇。在生長期應適量澆水，並定期施肥。此外，還應注意防治蚜蟲、紅蜘蛛等病蟲害。

杜鵑花的修剪與繁殖，應在休眠期進行。修剪時，應將枯死、病弱的枝條剪除，並對過密的枝條進行疏剪。繁殖時，可採用分根、壓條等方法。

杜鵑花的品種繁多，花色豐富，有單瓣、重瓣之分。常見的品種有「大紅」、「白牡丹」、「粉紅」等。杜鵑花不僅可供觀賞，還可入藥，具有清熱解毒、明目等功效。

杜鵑花的歷史悠久，早在《本草綱目》中就有記載。杜鵑花在中國栽培歷史悠久，現已成為中國傳統名花之一。杜鵑花的栽培技術也在不斷發展，品種也在不斷豐富。

杜鵑花的繁殖與栽培，應根據當地氣候及土壤條件進行調整。在北方地區，杜鵑花的越冬防寒措施尤為重要。在南方地區，杜鵑花的繁殖方法則有所不同。

杜鵑花的觀賞價值極高，其花姿優美，花色鮮艷。杜鵑花不僅可供家庭觀賞，還可作為園林景觀植物。杜鵑花的繁殖與栽培，是園藝愛好者的重要課題。

杜鵑花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。杜鵑花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

杜鵑花的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

杜鵑花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。杜鵑花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

杜鵑花的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

杜鵑花的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。杜鵑花的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。



日本杜鵑

日本杜鵑的品種繁多，花色豐富，有單瓣、重瓣之分。常見的品種有「大紅」、「白牡丹」、「粉紅」等。日本杜鵑不僅可供觀賞，還可入藥，具有清熱解毒、明目等功效。

日本杜鵑的歷史悠久，早在《本草綱目》中就有記載。日本杜鵑在中國栽培歷史悠久，現已成為中國傳統名花之一。日本杜鵑的栽培技術也在不斷發展，品種也在不斷豐富。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據當地氣候及土壤條件進行調整。在北方地區，日本杜鵑的越冬防寒措施尤為重要。在南方地區，日本杜鵑的繁殖方法則有所不同。

日本杜鵑的觀賞價值極高，其花姿優美，花色鮮艷。日本杜鵑不僅可供家庭觀賞，還可作為園林景觀植物。日本杜鵑的繁殖與栽培，是園藝愛好者的重要課題。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應注意選擇優良品種及優良母株。在繁殖過程中，應加強對病蟲害的防治，確保植株健康生長。日本杜鵑的栽培管理，是決定其觀賞效果的关键。

日本杜鵑的繁殖與栽培，應根據植株的生長情況進行調整。在生長期應加強肥水管理，促進植株生長。在休眠期應加強修剪與防寒工作。

聘女文員 行出

選擇旅遊

佳運旅行社 3-953227-0
5-215494-6

專業旅遊服務一流

增辦韓國四天加班團

*遍遊韓國各地風光 *行程食宿一流安排
*主辦一團專人領隊 *帶你歡渡難忘假期
出發日期：1月28日（年初四）*名額有限，欲報從速*

全泰國·清邁·芭提雅

桂河橋芭提雅 七天 \$1750
清邁芭提雅 八天 \$1850
直航清邁 八天 \$2050
 清邁獨家住宿觀悅
 曼谷文華・芭提雅溫泉
 多次夜總會・自設豪華旅遊巴士
 逢星期一・三・四・六出發
 新加坡航空公司鼎力贊助

旺角分社 彌敦道 636 號銀行中心
荃灣分社 青山道遠東銀行大廈
旺角分社 彌敦道 636 號銀行中心

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3 846484、846555、846557
荃灣分社：荃山道大豐銀行大廈地下 電話：0-432681、432708、431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901、83505、77701

星馬泰

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已暢銷全港，參加人數超過五萬人，走過星馬泰三十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、攀牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

A組：星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	✕ ✕ ✕ ✕
B組：泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	✕ ✕ ✕ ✕
C組：泰馬星十天豪華團	\$ 3290	逢星期五出發
D組：馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	✕ ✕ ✕ ✕

江南高級豪華團
上海·杭州·蘇州·無錫·南
來回雙程飛機，直航上海，回程可自由

住宿澳資外賓級賓館，舒適豪華。
品嚐江南名菜，蘇州點心餐。

九天\$ 3290

2月6, 13, 20, 27日

日航八天 \$2990

- * 乘日航747客機，早機去，晚機返。
- * 節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。
- * 住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店
- * 獨立成團，專人領隊。

逢星期六出發 四月份開始逢星期六、日、一出發
回程可停台北

票務部：5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭場，百勝灘急流瀑布，多晚陸總會，住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店，本團並採用●Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團獨獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期五、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發

七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

旺角分社：彌敦道 636 號銀行中心 1015 室 電話 3 846484 846555 846557
 荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話 0-432631 432708 431406
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈 303 室 電話 83901 83905 77701

其他團名
，由白沙
一流大酒

菲律賓

出發

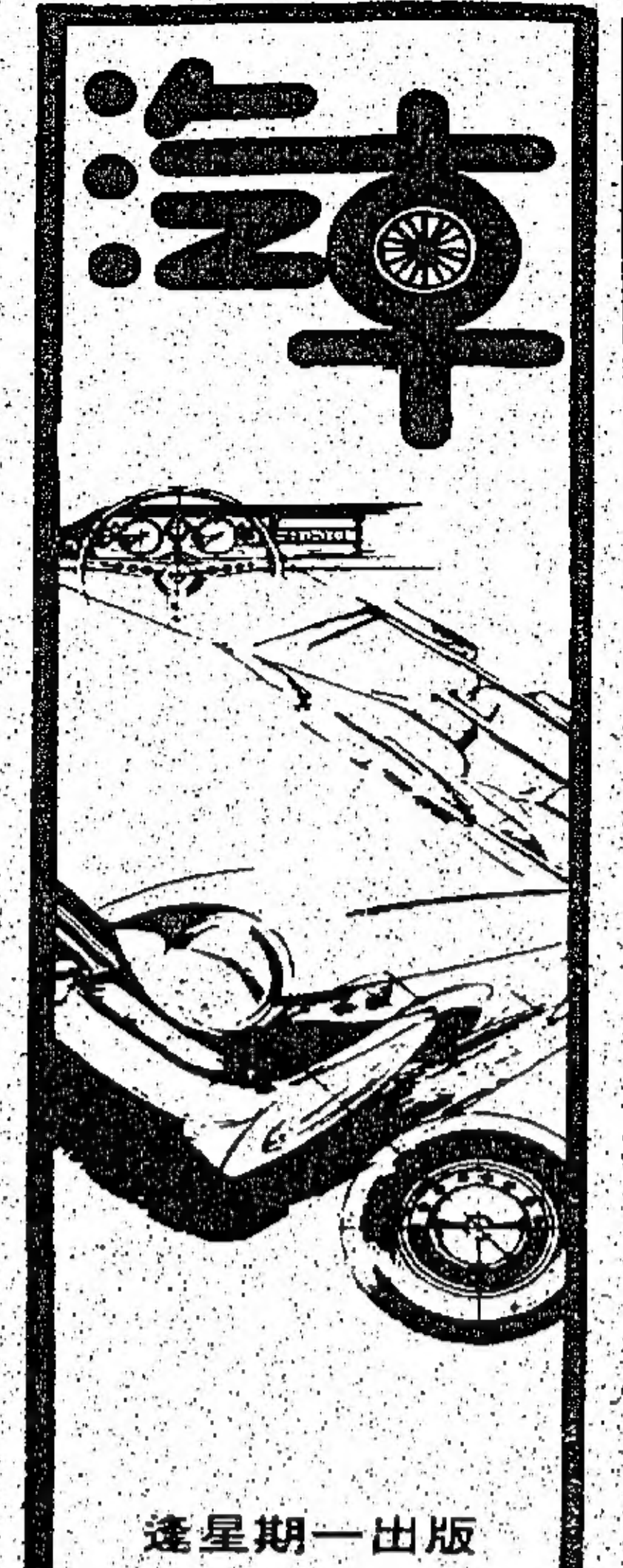
乘搭菲律賓航空公司（非包機）往返馬尼拉，暢遊大富
郡、百島、碧瑤、嶸島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝
灘急流瀑布，千島縮影等名勝，住宿五星級大酒店

菲律賓碧瑤七天豪華團

\$ 1690 逢星期五，日出發

大發嘉敏四房門車 越卓能性觀美型外

大發汽車公司最近推出之「嘉敏」四房轎車，其外觀美觀，性能卓越，為目前市場上最受歡迎之車型之一。該車採用最新之引擎技術，動力強勁，行駛平穩。其外觀設計流線型，符合現代審美觀。此外，該車還配備了多種安全設施，確保駕駛安全。大發汽車公司表示，將繼續致力於研發高性能、高品質的汽車產品，為廣大消費者提供更好的選擇。



萬事得929系列房車 視野廣闊座位舒適

萬事得汽車公司最近推出之「929」系列房車，其外觀美觀，性能卓越，為目前市場上最受歡迎之車型之一。該車採用最新之引擎技術，動力強勁，行駛平穩。其外觀設計流線型，符合現代審美觀。此外，該車還配備了多種安全設施，確保駕駛安全。萬事得汽車公司表示，將繼續致力於研發高性能、高品質的汽車產品，為廣大消費者提供更好的選擇。



李文斯賽車

最近，世界著名的「李文斯」賽車，在「嘉敏」四房轎車上進行了測試。該車在測試中表現出色，動力強勁，行駛平穩。李文斯賽車公司表示，將繼續致力於研發高性能、高品質的賽車產品，為廣大消費者提供更好的選擇。

現代舞教師訓練班

歡迎中小學教師參加結業後進修班。本訓練班旨在提高中小學教師的現代舞教學水平，促進學生身心發展。課程內容包括現代舞基礎理論、動作技巧、編排等。歡迎廣大教師踴躍參加。

米蘭大學暑期班

有意申請者請於八月八日前，將申請書及成績單寄至：米蘭大學暑期班招生處。本暑期班旨在為有意進修者提供優質的教育資源，促進學術交流。

青少年揮春比賽

本月廿三日舉行。本比賽旨在弘揚中華文化，提高青少年的書法水平。歡迎廣大青少年踴躍參加。

欽巨捐慨堂福樹方 館書圖泉樹方建興

基奠屬新會浸持主同泉樹方寧振楊。本館為弘揚中華文化，促進學術交流，特舉辦此次捐建活動。歡迎各界人士踴躍捐建。

加、英、美、升學

本月廿三日舉行。本活動旨在為有意升學者提供優質的教育資源，促進學術交流。

協恩中學附設幼稚園招生

1. 級別：小學部、幼稚園
2. 報名日期：九月九日至九月十二日
3. 報名時間：上午九時至十二時，下午二時至四時
4. 報名地點：協恩中學附設幼稚園
5. 報名手續：繳納報名費、繳納入學費、繳納學費、繳納雜費、繳納宿舍費、繳納伙食費、繳納保險費、繳納醫療費、繳納其他費用。

加、英、美、升學

本月廿三日舉行。本活動旨在為有意升學者提供優質的教育資源，促進學術交流。

青少年揮春比賽

本月廿三日舉行。本比賽旨在弘揚中華文化，提高青少年的書法水平。歡迎廣大青少年踴躍參加。

實用英語學校 NEWTON

新學期早、午、夜新生。本班旨在提高學生的英語水平，促進學術交流。歡迎廣大學生踴躍報名。

安大略學院

校監：柯士甸神父。本校旨在為有意升學者提供優質的教育資源，促進學術交流。

Donset House College

Invites applications for Spring Term, beginning April 12, 1992. The college offers a wide range of courses and facilities for students.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]



天籟

這是一篇關於音樂的文章，描述了一個人在演奏樂器時的心境和感受。文字充滿了對音樂的熱愛和對自然的感悟。



紅粉冤情

這是一篇小說或短篇故事，描述了一個關於愛情、嫉妒和報復的故事。情節曲折，引人入勝。



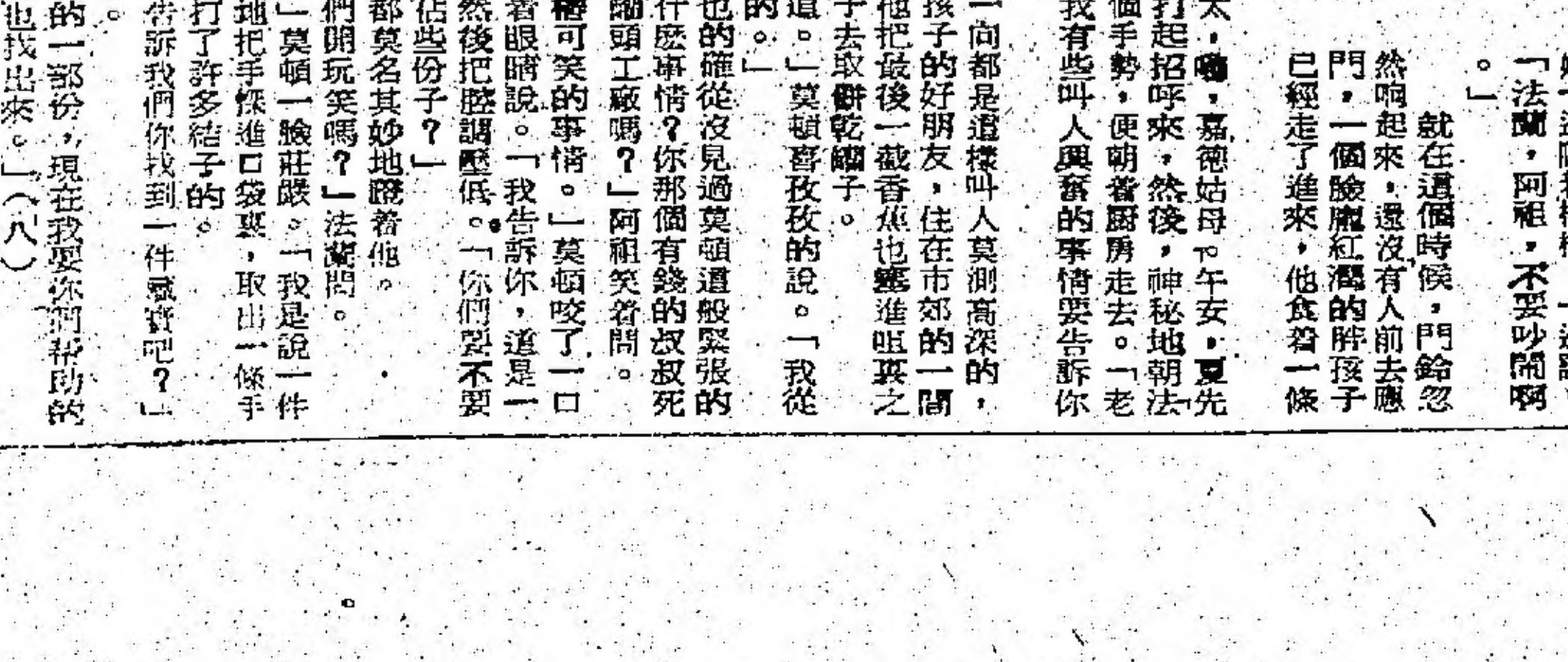
微中集

這是一篇散文或詩歌，內容涉及自然、人生和哲理的思考。文字簡潔而富有深意。



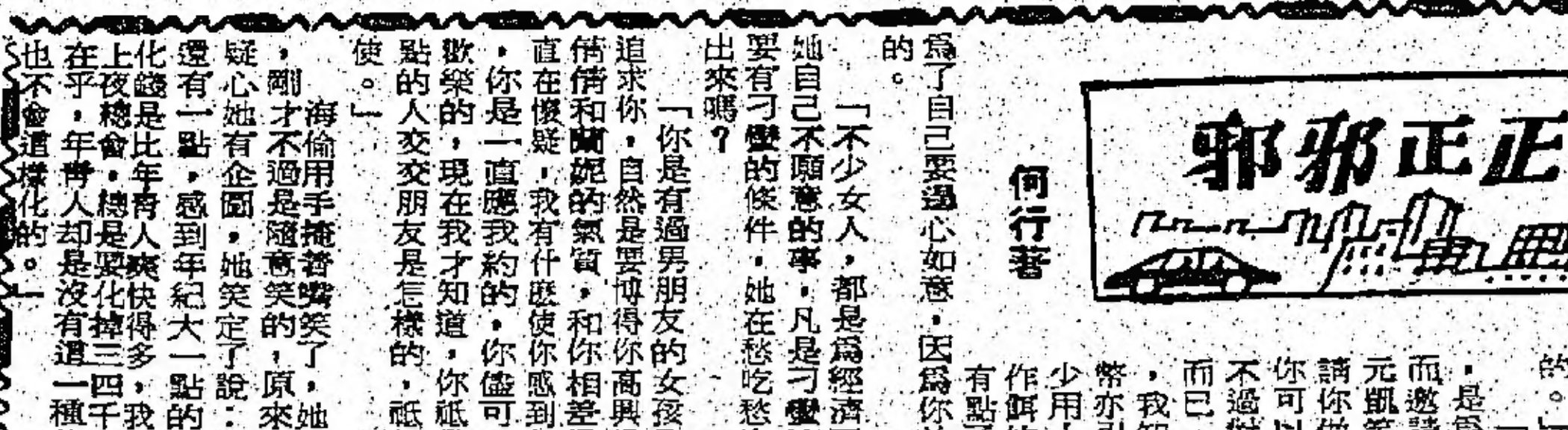
玉盤銀盤

這是一篇關於藝術或收藏的文章，描述了一些珍貴的器皿和它們背後的故事。



魚島集

這是一篇關於海洋或島嶼的文章，描述了一些美麗的自然景觀和當地的風土人情。



天籟

這是一篇關於音樂的文章，描述了一個人在演奏樂器時的心境和感受。文字充滿了對音樂的熱愛和對自然的感悟。



紅粉冤情

這是一篇小說或短篇故事，描述了一個關於愛情、嫉妒和報復的故事。情節曲折，引人入勝。



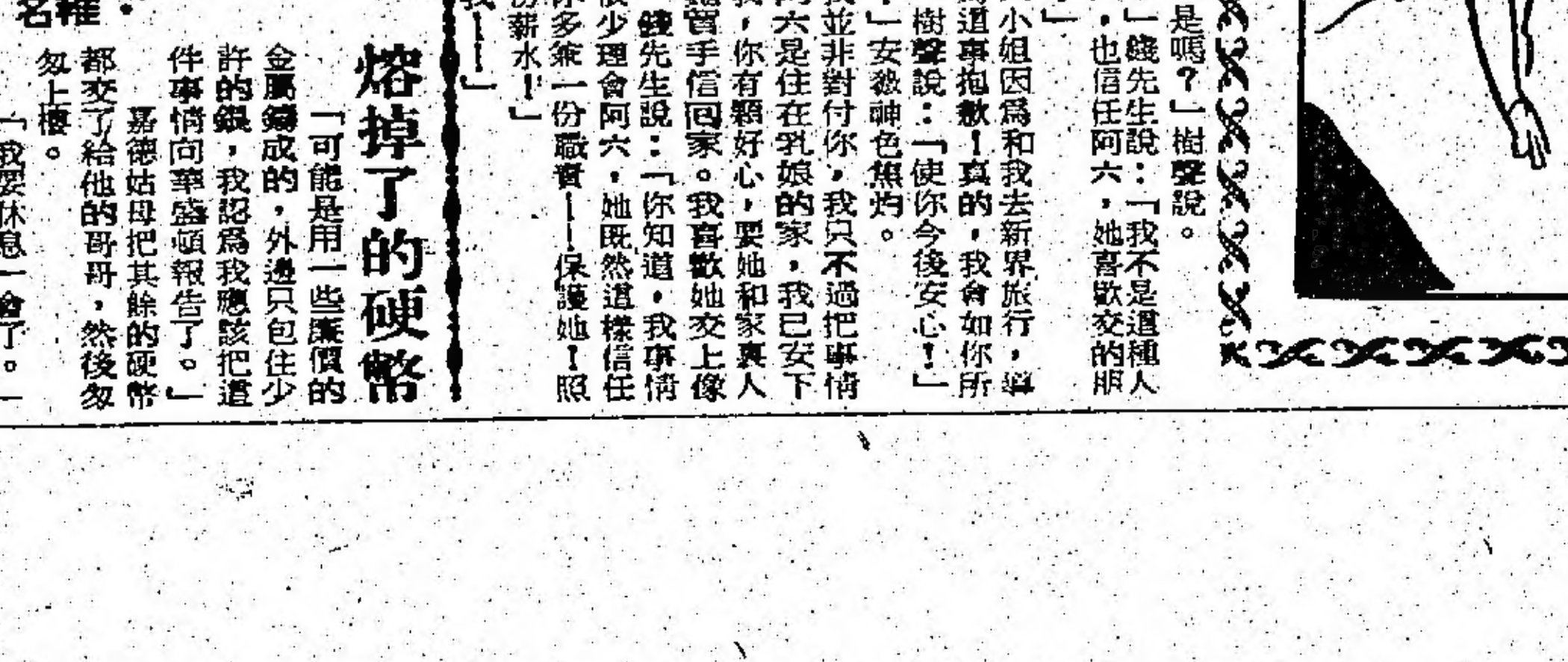
微中集

這是一篇散文或詩歌，內容涉及自然、人生和哲理的思考。文字簡潔而富有深意。



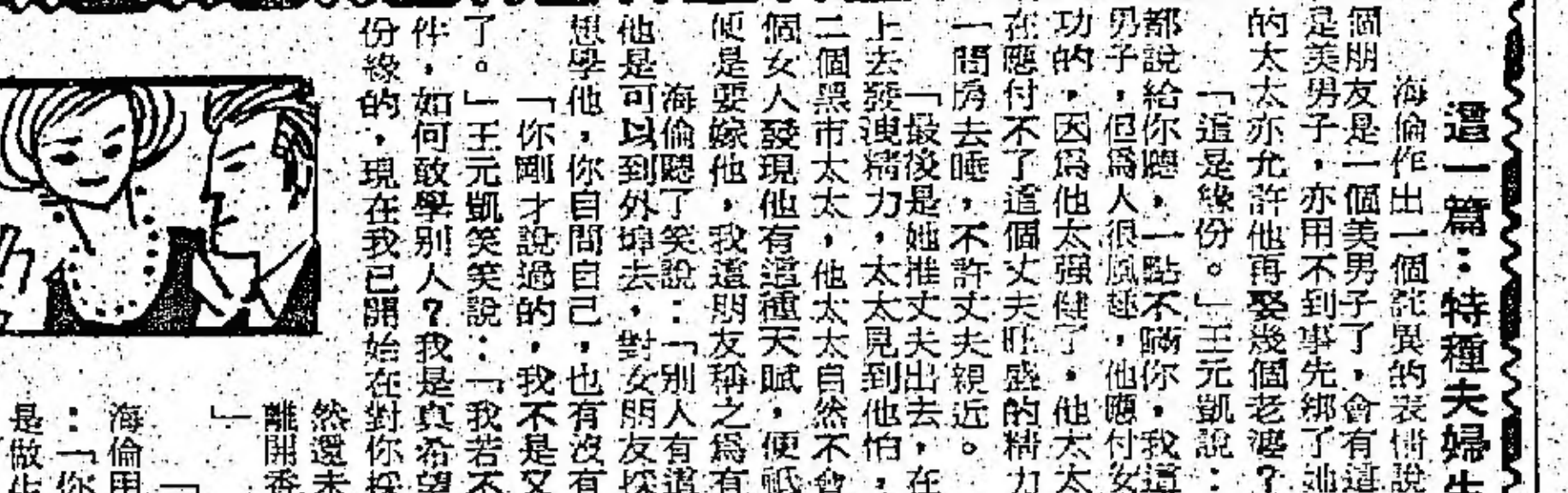
玉盤銀盤

這是一篇關於藝術或收藏的文章，描述了一些珍貴的器皿和它們背後的故事。



魚島集

這是一篇關於海洋或島嶼的文章，描述了一些美麗的自然景觀和當地的風土人情。



天籟

這是一篇關於音樂的文章，描述了一個人在演奏樂器時的心境和感受。文字充滿了對音樂的熱愛和對自然的感悟。



紅粉冤情

這是一篇小說或短篇故事，描述了一個關於愛情、嫉妒和報復的故事。情節曲折，引人入勝。



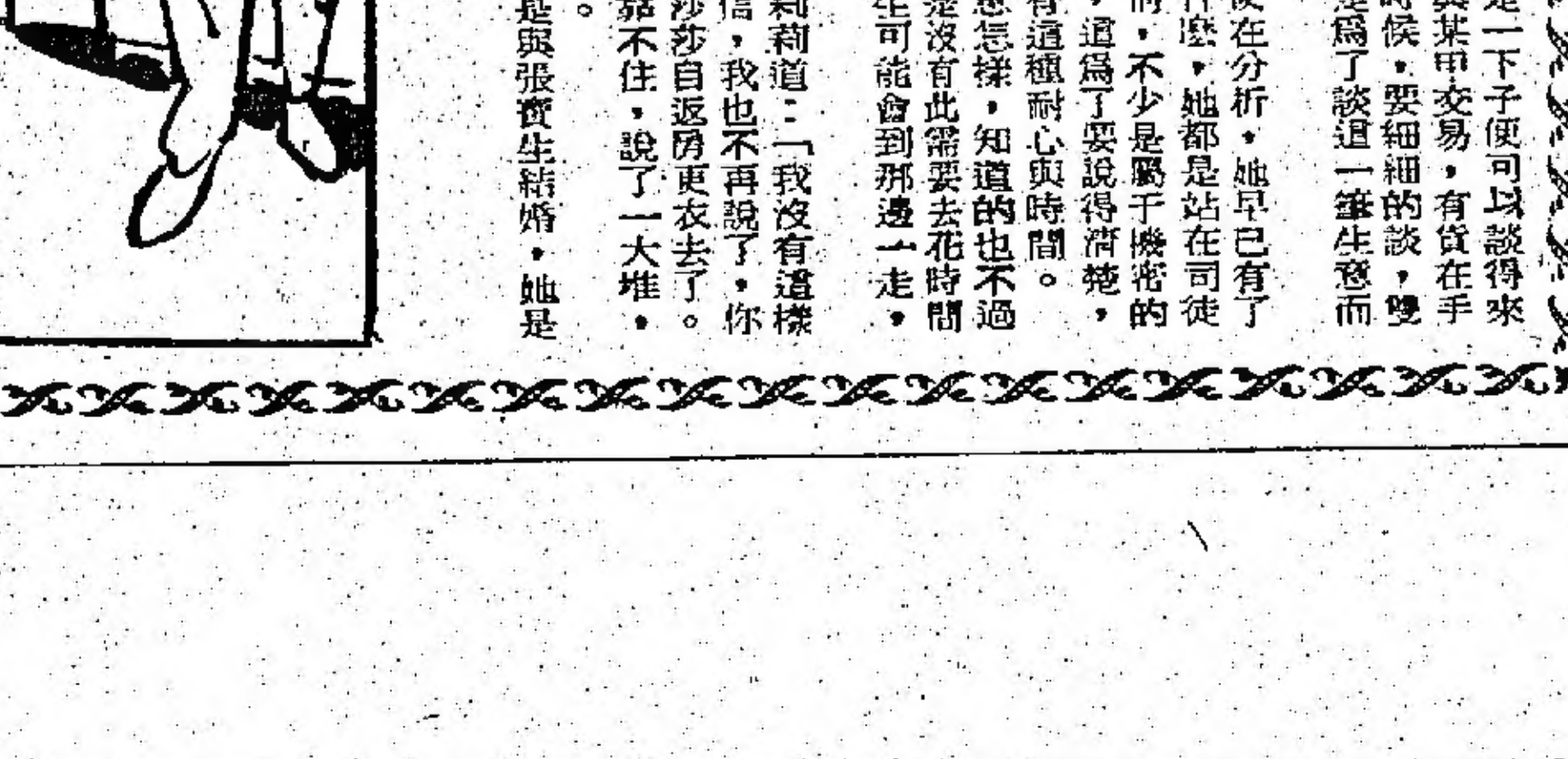
微中集

這是一篇散文或詩歌，內容涉及自然、人生和哲理的思考。文字簡潔而富有深意。



玉盤銀盤

這是一篇關於藝術或收藏的文章，描述了一些珍貴的器皿和它們背後的故事。



魚島集

這是一篇關於海洋或島嶼的文章，描述了一些美麗的自然景觀和當地的風土人情。